

Septbre. 5

1899

Vol. III, No. 66

Bib. Nat. Nacional ID E M RI

HEMEROTECA  
DUPLICADO

HEMEROTECA  
PUBLICO

# CUBA Y

# AMÉRICA

25 cents.

\$4.00

un año.

Revista Quincenal.



Política  
Intereses  
Generales  
y  
Variedades



Crítica  
Sátira,  
Ilustraciones  
y  
Caricaturas

## HABANA

### Dirección y Administración.

GALIANO No 79.

Registrado en la Dirección General de Correos.

# LA FILOSOFIA

CASA IMPORTADORA

DE

## TEJIDOS Y FANTASIAS

Su lema, la economía.

Su divisa, la legalidad más estricta.

Por eso el nombre de

# LA FILOSOFIA

es tan popular. Por eso es

LA PREDILECTA DE LAS DAMAS CUBANAS

NEPTUNO 73 Y 75

ESQUINA A S. NICOLAS  
HABANA

# M. GARRANZA

119 OBISPO 119

## ALMACEN DE ABANICOS

ENCAJES, MANTILLAS

NOVEDADES CUBANAS

Y ESPAÑOLAS

ESTE ESTABLECIMIENTO ES MUY VISITADO POR TODOS  
LOS TOURISTAS QUE VIENEN A CUBA Y ESTÁ SITUADO EN  
LA PRIMERA CUADRA DE OBISPO, CALLE DE LOS PRINCIPALES  
ESTABLECIMIENTOS DE ESTA CIUDAD.

*Es la casa preferida*

*por la sociedad cubana*

*English spoken—On parle français*

★ HABANA ★

# EL PROGRESO DEL PAIS

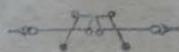
78 - GALIANO - 78

HABANA

ALMACEN Y TIENDA DE VIVERES

AL POR MAYOR Y MENOR

PRECIOS UNICAMENTE LOS DE COTIZACION EN BOLSA



SE HACEN EMBARQUES AL INTERIOR

Para los barrios extremos de la Ciudad,  
cuenta esta casa con carros propios para su  
conducción

GRATIS A DOMICILIO

# GLORIETA CUBANA

31-SAN RAFAEL-31

Temporada de Verano de 1899

Grandes remesas de trajes, para jóvenes y niños  
de todas edades.

Depósito de los Corsets—forma á la Sirene.—  
Siempre tenemos los últimos modelos en blanco  
y de color.

# GLORIETA CUBANA

31-SAN RAFAEL-31

HABANA



BANQUETES  
 FARRA  
 BODAS  
 Y  
 BAUTIZOS

# CUBA-CATALUNA

GALIANO 97. — TELÉFONO 1216

ALMACEN DE VIVERES FINOS, DULCERIA, REPOSTERIA, VINOS Y LICORES

Este bien montado establecimiento puede competir sin disputa, con los mejores de Europa y los Estados Unidos.  
 Su dueño, el Sr W. Salvat, cuenta con magníficas vajillas de plata para bodas y bautizos, y se hace cargo de servir cualquier banquete que se le confie, pues cuenta con un personal inteligente.  
 Recomendamos á nuestros lectores esta casa, donde además de lo expuesto, encontrarán el mejor café molido que se vende en la Habana, y el magnífico vino *Cepa Rioja*.

131



EN EL JARDIN.

**Nicasio Estrada y Mora**  
*ABOGADO*  
 San Ignacio 30

**Taller de Lavado**  
**EL MAINE**  
 NEPTUNO 51

**Jorge D. Domínguez**  
*Médico Cirujano*  
 Consultas: 12 á 2, Monte 133

**Salón de Barbería**  
**"KEY-WEST"**  
 GALIANO 67

**Farmacia CUBA**  
*IMPORTACION DIRECTA*  
 DRAGONES Y MANRIQUE

**Gumersindo L. Atalay**  
*CIRUJANO DENTISTA*  
 AGUILA 93

**Leonardo Pérez Salazar**  
 Cirujano Dentista  
 DRAGONES 29

**Dr. Leonel Plasencia**  
*Médico Cirujano*  
 REINA 34

**Dr. José Casariego**  
*Médico Cirujano*  
 PRADO 55

**Dr. Edelmiro Dalmau**  
*CIRUJANO DENTISTA*  
 INDUSTRIA 110, A.

**Dres. Plasencia y Díaz**  
*CIRUJANOS DENTISTAS*  
 GALIANO 103

**Dr. Ignacio Cardona**  
*Médico Cirujano*  
 Consultas de 12 á 2 SALUD 37

**Dr. Ramón Valdés**  
 Ofrece sus servicios  
 Galiano 129, altos.



**R. Calixto Valdés**  
 DENTISTA

*Coloca las dentaduras modernas de puentes sin paladar, las de cámaras automáticas, coronas de oro y de porcelana; practica todas las operaciones de la profesión por los procedimientos más modernos.*

SAN RAFAEL 39.

**DR. E. ANGLÉS**

MEDICO CIRUJANO

Consultas de 12 á 2 CARVAJAL N° 25

QUEMADOS DE MARIANAO.

**Dr. Virgilio de Zayas Bazan**

CIRUJANO DENTISTA

DE LA FACULTAD DE NUEVA YORK

Participa á sus amigos y clientes, haber trasladado definitivamente su *Gabinete Dental*, que tenía establecido en Nueva York, á esta capital, en SAN RAFAEL N° 1<sup>a</sup>, donde tiene el gusto de ofrecerse al público en general en el ejercicio de su profesión.

**DR. ENRIQUE LOPEZ**

ESPECIALISTA

en enfermedades de los ojos, oídos, nariz y garganta.

De 9 á 10 y de 12 á 3. O'REILLY NUM. 56.

**EL IRIS**

Compañía de Seguros Mutuos contra Incendio

Establecida en la Habana (Cuba) el año 1855.

Oficinas: Empedrado 42.

CAPITAL RESPONSABLE EN ORO ..... \$ 25,585,085 50  
 Sinistros pagados hasta el 31 de Marzo de 1899... \$ 1,424,534 38

**Lord & Taylor**

Departamento al Detalle

(Establecido en 1826)

Broadway y Calle 20, N. Y.

NOVEDADES

PARA

**PRIMAVERA Y VERANO**

Participamos al público estar exhibiendo un elegante surtido de Sedas para vestidos y chaquetas; Géneros de lana de colores y negros, de Algodón, Abrigos, Trajes para señoras y niños de todas edades y sexos. Calzado, Alfombras, Sombreros, Ropa interior para caballeros, Camisas, Cuellos, Corbatas, etc., etc.

El señor IRAOLA, que hace tantos años se halla en nuestra Casa, tendrá el mayor gusto en recibir á sus amigos y compradores de Hispano-América, y especialmente de Cuba á los que podrá demostrar las inmensas ventajas de surtirse en esta Casa.

Nuestros artículos son superiores y los precios moderados.

*Lord & Taylor.*

Broadway & 20th St.

**LA PRINCESA**

PELETERIA

Muralla esquina á Habana

Este es el establecimiento predilecto del público habanero.

Calzado de alta novedad para señoras, caballeros y niños.

Especialidad en artículos de viaje y hule para piso.

ENGLISH SPOKEN

## El Inglés gramaticalmente, que es como debe aprenderse.

Método de Inglés conforme al texto de Leopoldo C. Levy, para aprender á leer, hablar y escribir gramaticalmente este idioma sin necesidad de maestro, aun ignorando la gramática castellana.

Cada palabra inglesa tiene debajo la pronunciación muy bien figurada y la traducción literal y castiza, única manera de que el estudiante conozca el verdadero significado de cada palabra inglesa y el mejor modo de expresarse en este idioma.—Como método moderno y compuesto por maestros aptos, es claro, sencillo, fácil y práctico; ahorra mucho tiempo y trabajo al estudiante, y podemos asegurar que dedicando media hora todos los días á este estudio, puede aprenderse en poco tiempo, sin darse cuenta ni fatigar la memoria, á leer, escribir y hablar correctamente el inglés, gramática inglesa y gramática castellana. Todo sin necesidad de otro maestro.—Un tomo de 336 páginas, bien encuadernado, 80 centavos.—De venta en Obispo 86, M. Ricoy, Habana.

### UN CORSET PERFECTO



El corset PANSY ha sido durante 35 años el predilecto entre las damas elegantes.

Garantizamos la confección de los más acabados y baratos *corsets* de ballena legítima que se fabrican en Francia ó América.

PANSY SHOP,

BROADWAY ESQUINA A LA CALLE 20,  
NEW YORK.

Novedades en géneros franceses

Es la casa que visitan todos los cubanos en New York

**A**VISADOR 30, AMARGURA 30.  
IMPRESA COMERCIAL

ESPECIALIDAD EN TRABAJOS COMERCIALES  
Y TARJETAS DE BAUTIZO

### GAMISERIA

## LAS TULLERIAS

—DE—

Ramón González Solares

SAN RAFAEL 15

ENTRE AGUILA Y AMISTAD

Gran surtido en Camisas,

Calzoncillos, Camisetas, Calcetines,

Toallas, Pañuelos de Seda y de Olán.

NOVEDADES

en Chalinas, Nudos, Lazos y otros Efectos

—de fantasía.—

## “Esta es mas barata . . .

. . . y tan buena como la de Scott.” Tales palabras son una confesión tácita aunque involuntaria de que la Emulsión de Scott es la única que produce los resultados deseados. De todas las emulsiones de aceite de hígado de bacalao, solamente la Emulsión de Scott es perfecta. Cerca de treinta años de experiencia en la exclusiva tarea de prepararla, nos permiten hacer esta afirmación. Rechácense todas las demás que pretendan ser “tan buenas como” ó “más baratas que la de Scott.” Hay algunas que dicen ser “análogas á la de Scott” ó hechas “según la fórmula de Scott.” Todo eso es erróneo por no calificarlo de otro modo.

La Emulsión de Scott contiene aceite de hígado de bacalao con hipofosfitos de cal y de sosa. Es un excelente tónico, creador de carnes, y purificador de la sangre. Cura las afecciones de la garganta y pulmones, el asma, la escrófula, la anemia, la clorosis y la debilidad general. No tiene rival para los niños raquíticos.

Para impedir que el público sea engañado con las imitaciones y falsificaciones, cada frasco lleva la contraseña del hombre con el bacalao á cuevas adherida al envoltorio. Rechácense las imitaciones y sustitutos, así como también las “preparaciones” y “vinos” llamados de aceite de hígado de bacalao pero que no lo contienen. Recuérdese que sólo hay una verdadera Emulsión de Scott.

Venta en las Droguerías y Farmacias. SCOTT & BOWNE, QUIMICOS, NUEVA YORK.

MEMOROTECA  
PUBLICO

BIblioteca Nacional  
JOSE MARTI  
HABANA, CUBA

# Cuba y América.

VOL. III.

HABANA 5 DE SEPTIEMBRE 1899.

No. 66.



HENRY LINCOLN DE ZAYAS.

123

## Cuba y América.

REVISTA ILUSTRADA

Se publicará los días 5 y 20 de cada mes.

## PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN,

EN LA HABANA Y EN EL RESTO DE LA ISLA.

Por un mes .....	\$ 0-60	plata española.
Por un trimestre .....	„ 1-50	„ „
Por un semestre .....	„ 3-00	„ „
Por un año .....	„ 5-00	„ „
Número suelto .....	„ 0-25	„ „
Un número atrasado .....	„ 0-40	„ „

Pagos adelantados y libros á domicilio.

EN EL EXTRANJERO. (I)

Por un trimestre .....	\$ 1-00	oro americano.
Por un semestre .....	„ 2-00	„ „
Por un año .....	„ 4-00	„ „

(I) Estas suscripciones se ordenarán acompañando su importe anticipado por cheques, letras, órdenes postales ó dinero en carta certificada.

Director: Raimundo Cabrera.

Redactores: Nicolás Heredia, Leopoldo Cancio.

Propietario: M. Montero.

Administrador: Manuel Román.

Imprenta: La Propaganda Literaria.—Habana.

## SUMARIO

ENSEÑANZA SECUNDARIA, por José M<sup>a</sup> Céspedes.—Impresiones de unas rimas, por Francisco García Cisneros.—La dominación española en Nápoles, (finaliza), por Luis Estévez y Romero.—La Isla de la Margarita, (Impresiones y recuerdos), por Eulogio Horta.—A una medalla, poesía, por Pedro Estévez Abreu.—Recetas del Dr. Ramón y Cajal.—Henry Lincoln de Zayas.—Brevedad de la vida, por Juan Clemente Zenea.—El foso de los Laureles, por *El Emigrado*.—Fusilados en la Habana y Matanzas.—En un pueblo de la Florida, novela, por Ramón Meza.—El Profesor Westrup.—Revista general.—Recuerdos de viaje, El Lago Lemán, por J. M. P.—Actualidad política, por S. Figueroa.—Libros recibidos.—Ilustraciones y Caricaturas.

## Enseñanza secundaria.

## I.

LA enseñanza secundaria no es otra cosa en realidad que la ampliación de la primaria. Los alumnos que hayan hecho los estudios primarios continuarán por tres años más el aprendizaje necesario para ponerse en aptitud de emprender cualquier carrera científica, literaria, industrial ó comercial, ó para entrar desde luego en la escena del mundo en busca del alimento cotidiano.

Habrá, por consiguiente, en cada municipio, además de las primarias, las escuelas secundarias que las exigencias de la localidad aconsejen. De modo que examinados y aprobados los niños de las de la primera denominación, puedan ser admitidos y se admitan en las de la segunda.

Los costos que demanda el sistema propuesto quedarán compensados con los beneficios

ciertos que producirá la separación, en locales distintos y con diversos maestros, de las escuelas de una y otra clase.

Serán materia de la enseñanza secundaria, lectura explicada y escritura al dictado; aritmética completa; geometría elemental; geografía universal; gramática castellana en toda su extensión; lecciones sobre agricultura, industria y comercio, teneduría de libros, y explicaciones sociológicas respecto de los puntos más salientes de la ciencia. Estas asignaturas se distribuirán en tres cursos á cargo de otros tantos profesores. Se hará el reparto atendiendo, no ya á las edades de los niños, sino á su capacidad y aprovechamiento.

## II.

Desde la entrada en las escuelas secundarias podrán comenzar los alumnos á usar los textos que se juzguen mejores por los respectivos maestros, si estos no los tuvieran propios. Las traducciones de obras extranjeras deben servir solo supletoriamente y con carácter provisional. Por buenas que sean las extrañas, deben preferirse las nacionales, no por estrecho espíritu de raza, sino porque estas se amoldarán naturalmente á las condiciones propias de las localidades patrias.

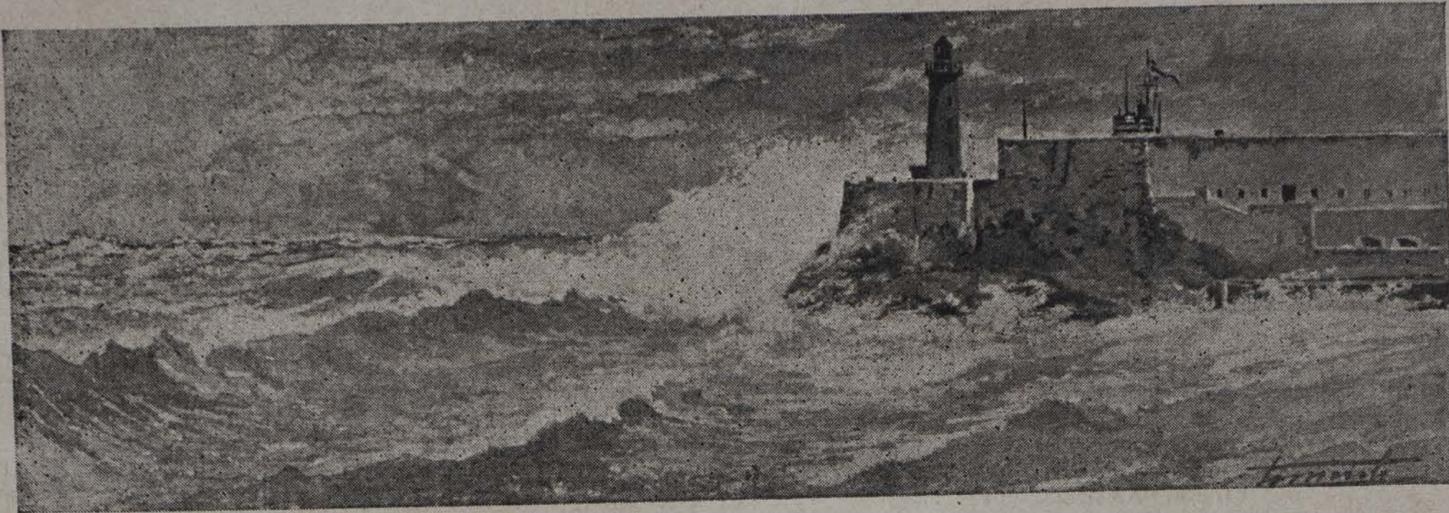
Los textos no impedirán jamás las explicaciones constantes del maestro. Para que la enseñanza resulte es preciso que se establezca una verdadera corriente de ideas entre el profesor y sus discípulos, de modo que haya entre ellos una especie de comunidad espiritual, suave y apacible, sin intermitencias ni desmayos.

El problema de la enseñanza secundaria es más fácil de resolver que el de la primaria. El edificio que ahora se levanta tiene ya sus bases. Sobre ellas, si son sólidas, puede alzarse la construcción que se quiera, con los adornos indispensables para que resalte la belleza del conjunto.

## III.

Debe aprovecharse la primera edad del hombre para la enseñanza de los idiomas. Y así, yo añadiría á la lista de asignaturas la de las lenguas italiana, francesa ó inglesa. Pero ese aprendizaje sería para los niños una especie de recreo, un entretenimiento agradable y fructífero. Nada de gramáticas, ni diccionarios, ni reglas, ni mortificadoras exigencias. El método empírico en toda su desnudez; la viva voz y la conversación familiar. El tiempo y las aficiones de cada cual se encargarán de completar la obra.

El latín y el griego deben dejarse para la enseñanza superior. No corresponden á las escuelas. Estas perderían su carácter popular, sin ventaja alguna para la generalidad de los ciudadanos.



EL MORRO.—HABANA.—ACUARELA DE R. TORRIENTE.

## IV.

Los niños que completan la enseñanza secundaria podrán lanzarse ya á la calle, bien armados, para emprender la necesaria, difícil, tormentosa y arriesgada lucha por la vida. ¡Cuántas puertas abiertas á su actividad! ¡Cuántas esperanzas y cuántos sueños en vía de segura realización!

Por supuesto que me refiero á los que no puedan ó no quieran esperar; á los que necesiten inmediatamente del trabajo de sus manos y de su inteligencia para vivir; á los que no aspiren á determinados oficios y carreras, que exigen otros estudios, costosos desembolsos y tiempo dilatado en la enseñanza.

Para la lucha por la vida de los pobres basta la enseñanza secundaria. Con ella podrán ingresar en las dependencias del comercio, ejercer la industria y la agricultura en modesta escala, hallar cabida en las oficinas públicas, y hacerse útiles en todas partes. Las colocaciones que hoy se obtienen por las influencias y el favor, se alcanzarán más fácilmente y con verdaderas probabilidades de estabilidad, en cambio de los servicios efectivos que se ofrezcan. Y el ignorante no puede ofrecer servicios provechosos más que para los trabajos puramente materiales, en que se confunde el ser humano con las máquinas y las bestias.

## V.

El ideal de un pueblo feliz sería aquel en que la generalidad de sus habitantes se conformase con adquirir la enseñanza secundaria, sin traspasar sus límites. De ese modo dejarían á las capacidades excepcionales que constituyen en todas partes una exigua minoría, el derecho exclusivo de cultivar las ciencias y las letras en sus albas y trascendentales manifestaciones. Así habría menos abogados, médicos, farmacéuticos, periodistas, profesores y empleados ineptos en

las poblaciones, en los campos y en las mismas capitales.

El hombre debe vivir de su trabajo. Y el trabajo no reconoce gerarquías. ¿Porqué, pues, ese empeño en oponerse á las leyes de la naturaleza y gastar toda la actividad y los mejores días de la juventud para conseguir un título profesional, sin merecerlo? Esos títulos, se dice, son las puertas que dan paso á los primeros puestos del Estado. Pero no advierten, los que de esa manera discurren, el error y el egoísmo que les cierra los ojos á la luz y les domina. Hay error, porque los puestos que codician no los dan los títulos, sino la inteligencia, la probidad y los méritos ostensibles de los aspirantes. Hay codicia, porque intentan despojar á los llamados, con el oropel de una engañosa envoltura, escalando posiciones que no se ajustan á su talla.

## VI.

Como se ha visto, aquí la enseñanza secundaria, que completa la primaria, no sale del círculo de una educación popular. Todas las clases de la sociedad están llamadas á adquirirla, sin distinción de sexo, razas, ni condición. El pueblo, que es el soberano, no necesita más.

Las excepciones surgirán naturalmente, empujadas por la naturaleza. Los legisladores, los gobernantes y los maestros en todas las esferas, brotarán del montón y se harán visibles desde la escuela. Para esos se han creado los estudios superiores, los gabinetes de experimentación científica y los grados académicos.

## VII.

Las escuelas secundarias, como yo las concibo, harían inútiles los Institutos Provinciales. Desde ellas se pasaría sin dificultad alguna, á los establecimientos docentes superiores.

JOSÉ M.<sup>a</sup> CÉSPEDES.

Agosto de 1899.

134



OCTAVIO CANEDA.

Fal'eció en la Revolución á los 17 años.

### Impresiones de unas rimas

EL mismo señor Torres Abandero, en un ligero proemio explica el léxico y la influencia de la época romántica que sentían sus versos, bajo cuyo reinado nacieron los que el escritor venezolano acaba de reunir en un tomo titulado *Mariposas*. (1)

Becquer era entonces como un ídolo al cual volvían los ojos y el alma los poetas de la América Latina; los cuales copiaron el fondo y la forma poética, y aquí cabe advertir qué falsa fué la imitación, pues jamás cupo originalidad en las tan copiadas rimas del sensiblero andaluz.

Ser poeta es ser original. Yo comprendo absolutamente el calificativo: para la prosa hay siempre más ó menos indulgencia puesto que es más estéril y no cuenta con la música como auxiliar, poderoso y necesario en la rima. A la idea poética hay que añadirle á más de alma para constituir el fondo, una forma exquisita, una coloración demostrativa y una originalidad bizarra que revele lo nuevo como complemento de lo bello; y Becquer ni fué nuevo ni fué bello. Era una gran alma y un gran corazón; pero extraño á la originalidad.

Y esa es la equivocación de los latinos americanos al proclamarlo como maestro. Hubiera

(1) Editado en Caracas—Venezuela—en la imprenta del Sr. J. Herrera.

sido un notable sectario sino hubiera pretendido ser un innovador.

Torres Abandero fué de los engañados, miope en las descendencias artísticas de aquella época, copió sin saber que copiaba, se dejó llevar de la corriente y comenzó á versificar en la clave llorona y quejumbrosa de dolores que nunca existieron, fingiendo desencantos de novias que nunca tuvieron y poco sinceros—por lo cual resultan risibles las lágrimas,—se deshacían en profundos sollozos mal sentidos, como esos que dan los cómicos baratos ante muertes imaginarias; ó bien entonaban un himno de un erotismo enfermizo en que el amor era la única aspiración para el espíritu de la rima, hastiando al lector con tantos gritos de pasión, con tantas extravagancias de mal gusto, como si no brindaran otras cosas asuntos delicados, conceptos artísticos y forma noble para versos bien sentidos.

Tal es *Mariposas*. Pero el autor tiene la franqueza de declararlo, y mirarse á sí propio como un extraño, puesto que las nuevas corrientes modernas, el nuevo sentimiento estético, el mismo grito de independencia literaria que ha dado la mayoría de los americanos, lo envolvió en su sugestiva ola, y en sus últimas poesías—muchas de las cuales he leído alborozado,—se vé personalidad, propiedad original cultura en el decir, bondad en la idea y exquisitismo en la forma.

Sin ser un retrógado es un nuevo legionario; sin ser un extravagante es un modernista. Ama el arte como único Dios, y á él inciensa con sus rondeles nuevos y sus últimas estrofas, afirmando su lugar de sectario talentoso en la gran caravana que vá de cara á Oriente; tañendo las cítaras con raras notas y abriendo la jaula de oro donde aletean las estanzas de colores irrisantes y fondos mórbidos y los madrigales femeniles, plegaria moderna para el amor moderno.

El único defecto de *Mariposas* es que debía haberse publicado hace diez años, y al caer hoy en un centro más pulido se nota extraño, pasado de moda, como esos sombreros que algunas provincianas pasean por las calles de la capital entre las sonrisas malévolas de las elegantes.

Denos pronto Torres Abandero la última parvada de sus mariposas, donde el poeta es artista, donde se entrevee al soñador que desde su tierra del trópico, desentraña antiguos y sanos misterios, deshoja las tuberosas en el sepulcro de la novia muerta y hace resplandecer la rima con esa luz que tiene claridades de crepúsculos, matices de iris y palideces de brumas! . . .

FRANCISCO GARCÍA CISNEROS.

Nueva York, 1899.



Bohíos de una Prefectura en la Provincia de la Habana durante la Revolución.

## La dominación española en Nápoles.

(FINALIZA).

### CAPÍTULO VII.

#### GOBIERNO DE LOS VIRREYES HASTA SU FIN.

SUBYUGADO Nápoles como se ha dicho, sin reponerse de los quebrantos que la rebelión le ocasionara y arruinado y diezmado por la peste que duró casi un año, todavía se persistía en sacarle nuevos recursos. El conde de Peñaranda sucesor del de Oñate envió para la guerra de Portugal 5,000 hombres en menos de tres años y, naturalmente, su equipo, sustento y traslación hubo de gravitar sobre el pueblo infeliz.

El bandolerismo con las revueltas acabadas de pasar se mostraba cada vez más insolente. Todo el mundo era detenido por los caminos, incluso los correos públicos, y nadie obtenía su libertad sino mediante rescate, lo cual constituía un impuesto más, debido á la detestable dominación de los españoles. Gran número de bandidos cayeron en poder de la fuerza pública; pero de ellos muy pocos fueron ajusticiados y la gran mayoría fueron perdonados *para ir á engrosar los ejércitos reales en la guerra contra Portugal*, por donde se vé que este sistema de utilizar bandidos y presidiarios fué una vieja maña del gobierno español (1). Los robos se hacían ya de la manera más descarada y no ha-

(1) El Conde de Castrillo había publicado cuando las revueltas un indulto para todos los bandidos que ingresaran en el ejército para combatir al Duque de Guisa.

bía iglesia que tuviera vasos y ornamentos sagrados, porque ni aun estos eran respetados por los ladrones. Palpable demostración de los beneficios del régimen español después de 160 años de funcionamiento!

Al conde de Peñaranda sucedió D. Pedro de Aragón quien para obtener dinero acudió á un expediente impropio de sociedades regidas por los más rudimentarios principios del derecho y concebible sólo en los tiempos confusos de la Edad Media. Obtuvo 320,000 ducados de composiciones *permutando las penas corporales por pecuniarias*; y así fué que en su virreinato se cometieron con exceso los crímenes más atroces, incestos, peculados, latrocinios, falsedades, asesinatos, etc. En el arte-diabólico de sacar dinero nadie ha llegado á igualar á los españoles. Esto lo ha dicho un español de nuestros tiempos, D. Lucas Mallada en su importante libro *Los Males de la Patria*.

A D. Pedro de Aragón sucedió el Marqués de Astorga.

Al hacerse este cargo del gobierno encontró, á más de la relajación de las costumbres que dejó su antecesor, una extrema escasez de granos y el pueblo bajo materialmente sin comer, llegando con este motivo, á ser innumerables los robos á todas horas, y aun en los sitios más concurridos de la ciudad. Los monederos falsos formaban una legión, apesar de haber sido ahorcados muchos. Los bandidos se acercaban hasta las puertas de Nápoles y cometían horrores sin cuento. El virrey les dió un indulto á

*condición de ir á servir al Rey á Sicilia* en donde eran necesarias tropas para dominar la insurrección de Messina. Único modo posible según el sistema español de acabar con el bandolerismo: lanzar esa escoria social sobre los pueblos rebelados, como azote adecuado á la magnitud de su delito.

El Marqués de Astorga se hizo sospechoso de haberse enriquecido con los fondos que colectó para la guerra de Messina y, habiendo llegado este ruido á la Corte, fué depuesto. En su lugar fué nombrado el Marqués de los Velez.

El nuevo virrey tenía órdenes terminantes de recuperar á Messina; y empezó por pedir un *donativo* de 200,000 ducados que á viva fuerza se logró: además creó nuevos impuestos y ordenó la rebaja del 10 p 8 de lo que los arrendatarios de gabelas debían percibir, como también el no pagar á los pensionados por servicios pasados más que la mitad de sus pensiones. *Nihil novum in Hispaniam.*

En tiempo del Marqués de los Velez terminó la insurrección de Messina por traición de Luis XIV, como ya había traicionado á Cataluña, y esta insurrección dejó en Nápoles rastros muy dolorosos, como fueron un libertinage, un desenfreno y una corrupción sin ejemplos, á causa de las tropas y de la gente de mar que España echó sobre la ciudad, convirtiendo á esta en cuartel general para proveer á Sicilia. Los crímenes de robo, sacrilegio, homicidio, asesinato, traición y sus congéneres, estaban á la orden del día, y, lo que era peor, no se encontraba en la Magistratura la severidad y la incorruptibilidad que la Justicia exige; los unos por codicia, los otros por complacencia, todos prevaricaban descaradamente. Y á tal punto llegaron los abusos que la Corte suspendió á ocho Magistrados de sus cargos, y lo mismo á un buen número de oficiales subalternos de la secretaría del Virrey; pero á poco, con vista del resultado del expediente que formó un Visitador nombrado para el caso, *todos fueron repuestos.* Sistema español de siempre: el delito, el expediente y la absolución.

Al Marqués de los Velez sucedió el Marqués de Carpio bajo cuyo gobierno tuvo Nápoles un poco de justicia. La facilidad con que se dispensaba la observancia de las leyes y no se cumplían las penas chocó enormemente á este virrey y tomó la resolución de vigilar por sí mismo la ejecución de las penas. Persiguió con tesón los crímenes y los delincuentes: trató de morigerar las costumbres: arregló la moneda: persiguió á los bandidos; tuvo el buen tacto de tener á Nápoles siempre provisto de víveres y dió muchos espectáculos al pueblo. Murió en el ejercicio de sus funciones el 15 de Noviembre de 1689 muy sentido por los Napolitanos. Fué el Marqués de Carpio el único virrey

que obtuvo, quizás, y sin quizás, demostraciones de sentimiento por parte de sus gobernados, al perderlo.

El Duque de Medinaceli, sucesor del Marqués de Carpio, quiso igualar á este en buena reputación y arremetió principalmente contra las Aduanas en donde se hacían irregularidades enormes que causaban perjuicios considerables al Tesoro español. *Nihil novum in Hispaniam.*

Estamos acercándonos ya al final de la dominación española en Nápoles.

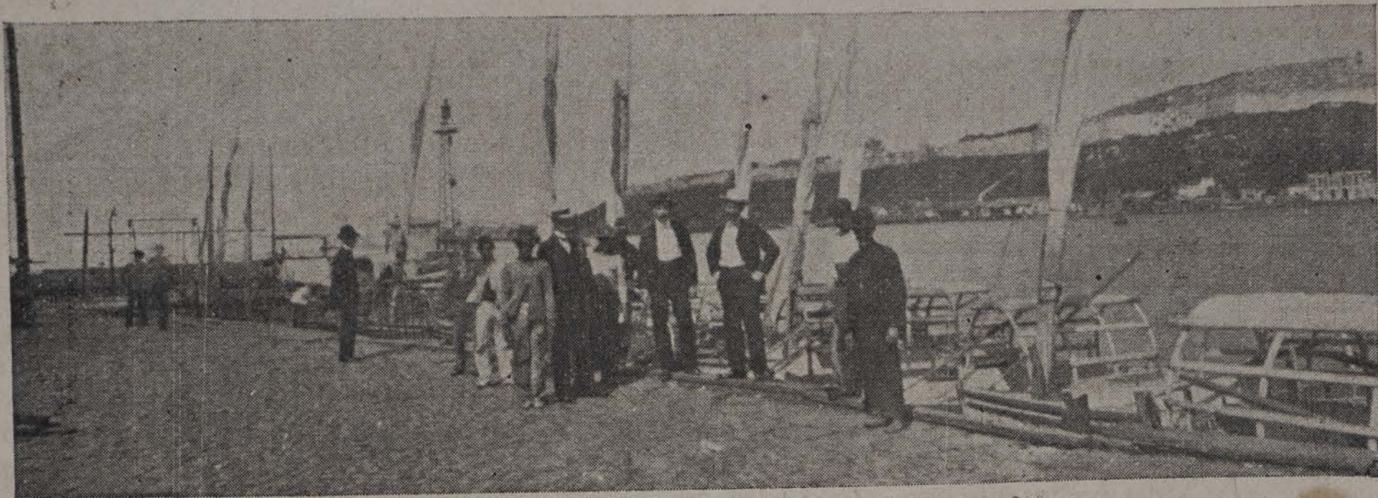
La Nación de Felipe II. había llegado á tal grado de estenuación y aniquilamiento que en 1698 se había hecho un tratado secreto en Loo para repartírsela (caso de morir sin hijos Carlos II.) entre Inglaterra, Francia, Holanda y Saboya. En 1700 todas estas Potencias confirmaron el tratado con algunas modificaciones en la partición de los territorios.

El Emperador Leopoldo se opuso á este Tratado y así lo hizo saber al emisario que se le envió, (Marqués del Villars) para explorar su voluntad. Con este motivo Luis XIV se decidió á trabajar para su nieto Felipe d' Anjou, hijo segundo del Delfin. La idea de una desmembración, que atormentaba á los españoles y que consideraban posible si no se avenían al deseo de Luis XIV, dado el esplendor de la Francia y poderío de sus armas, fué la razón capital del nombramiento de Felipe V. para Rey de España hecho por Carlos II.

Muerto éste, y comenzada la guerra de sucesión, un ejército austriaco pasó de Lombardía á Nápoles (Julio de 1707) y en nombre del Rey



GENERAL BALDOMERO ACOSTA.



Estación de botes frente á la Cabaña. Habana.

(el Archiduque Carlos de Austria competidor de Felipe V.) tomó posesión de la ciudad. Las armas imperiales fueron recibidas con júbilo universal y todo el Reino se entregó al nuevo Soberano, teniendo los españoles que refugiarse en Gaeta que fué tomada á los tres meses. Así terminó la dominación española en Nápoles, después de doscientos años de cruel explotación y ominosa tiranía.

El Reino continuó bajo la misma organización y las mismas leyes, sin más cambio que el virrey que era alemán y lo mismo los principales funcionarios. Los privilegios fueron confirmados y se decretó que ningún extranjero ocupara cargos, ni beneficios, debiendo recaer la elección únicamente en los nacionales. El comercio recibió un grandísimo impulso declarándose franco en todos los puertos, y á la industria y la agricultura se le removieron todas las trabas para que pudiesen prosperar.

La guerra duró hasta la paz de Utrecht (1713), por la cual Nápoles y Milán pasaron al Emperador de Austria y la Sicilia al Duque de Saboya, siendo luego cambiada por la isla de Cerdeña.

Los manes del príncipe de Salerno, de Carraffa (el Papa Paulo IV.) de Campanella, de Massaniello, de Genaro Annese, de Salvatore Rosa y de tantos otros patriotas que suspiraron por derrocar la dominación española pudieron al fin regocijarse, que nunca más el suelo napolitano había de verse hollado por la planta dura y pesada del déspota español, destinado poco á poco, en la serie de los tiempos, á encerrarse en su propio territorio, de donde, al decir del Papa Julio II., no debió jamás salir en bien de la paz en la cristiandad.

LUIS ESTÉVEZ Y ROMERO.

\* Suplicamos á nuestros suscriptores se sirvan avisar á esta Administración sus cambios de domicilio,

## La Isla de la Margarita.

(IMPRESIONES Y RECUERDOS).

TUVE el capricho de visitar esta tierra simpática, de vuelta de la Trinidad, la antilla inglesa situada en las bocas del caudaloso Orinoco. Debo decir que el capricho surgió á bordo del vapor *Manzanares* con pasaje ya sacado para Cumaná, histórica ciudad situada en la costa oriental de Venezuela.

Cuando nos acercábamos á la Margarita y contemplábamos sus airoas montañas de encendida esmeralda y la bonita villa de Porlamar con su puerto apacible y atrayente, decidimos quedarnos como hubiéramos podido decidir cualquier otra cosa.

El vapor ha fondeado y ya se aproximan numerosos boteros en busca de pasaje.

¡En tierra! Y el patrón después de encallar en la playa su embarcación, cargó conmigo y me condujo á tierra seca, haciendo lo mismo otro marinero con mi compañero Sr. Rubio.

Después de someternos á la consiguiente inspección de aduana, de rigor en todos los puertos de la isla á pesar del contrabando que en ella se ejerce, nos dirigimos al único hotel que hay en el pueblo, el *Hotel de Alvarado*, cuyo aspecto no es de los más consoladores, pero en el cual, mal que bien, se atiende al viajero hasta donde es posible y se le arranca la lana del bolsillo con mucha cortesía. Don Leandro Alvarado, su propietario, es una especie de patriarca, simétrico, ordenado y de pocas palabras; miembro del partido *liberal amarillo*, que lucha á la sazón por llevar á la presidencia de la república al General Ignacio Andrade. En casa de Alvarado se hospedan siempre los negociantes que van á la isla á comprar las magníficas perlas que se recogen en sus mares, los buhoneros italianos y los comisionistas, que dan al establecimiento cierto carácter de hospedaje internacional. De tarde, mientras se aguarda la hora de



Abanderado de Mario Menocal.

la comida, se hace tertulia en la puerta, y en el interior se juega á la malilla y á los dados; que es el juego de azar favorito de los venezolanos.

Alvarado arrastra una silla y se sienta á mi lado. Sin hacerme ilusiones, creo que no le he caído mal. Conversamos. Yo le hago preguntas y él me da respuestas, y como me parece natural que mis lectores conozcan la tierra margariteña, allá van detalles, según me los ha referido el taciturno hotelero.

\*\*\*

La isla saca su nombre de *margarita*, que quiere decir perla, cuya pesca, según he dicho, se practica con excelente resultado en sus costas. Es una de las pequeñas antillas de Barlovento, separada del territorio venezolano por un canal de veinte kilómetros de ancho. Fué descubierta en 1498 por Cristóbal Colón, desde cuya época perteneció á la corona ibérica, constituyendo la cuna de la dominación española en la América meridional. La fundación de una factoría en 1525, con el nombre de *Nueva Cadix*, señaló el primer establecimiento de los colonizadores.

De 1528 á 1678 las costas de la isla fueron teatro de las hazañas de filibusteros ingleses y holandeses, que sucesivamente realizaron en ella sus invasiones, hasta que fueron definitivamente arrojadas por los españoles, que nuevamente extendieron sus dominios sobre la colonia.

En Mayo de 1810, ésta se pronunció contra la madre patria, adhiriéndose al movimiento de

Independencia iniciado en Venezuela el 19 de Abril del mismo año. Combates persistentes sostenidos por los nativos, hicieron correr la sangre en el país; y después de grandes ventajas obtenidas desde el primer momento sobre los españoles, los insurrectos en todos los ataques subsiguientes fueron rechazados con pérdidas de alguna consideración. Viéndose desprovistos de municiones, apresuráronse á enviar comisionados al extranjero, los cuales recabaron del gobierno de Haití apoyo moral y material. En efecto, dos magníficas expediciones, partidas sucesivamente en 1816 del puerto de Los Cayos de Haití, bajo las órdenes del intrépido Simón Bolívar, pusieron á los rebeldes en condiciones de volver á emprender sus hostilidades. Después de desesperada resistencia, opuesta á la impetuosidad de los valientes expedicionarios que acompañaron al Jefe venezolano, los españoles se vieron obligados á capitular el 17 de Agosto de 1817. En 1822, fué declarada La Margarita, al igual de Colombia, independiente del reino de España, formando parte actualmente de Venezuela, cuya suerte ha participado desde entonces. Durante el gobierno de Guzmán Blanco la isla formó con el nombre de *Nueva Esparta* uno de los veinte estados en que se dividió en aquel período la República de Venezuela. Hoy forma una sección del Estado Miranda.

\*\*\*

Las gentes en Margarita son muy comunicativas, así es que muy pronto establecimos amistosas relaciones.

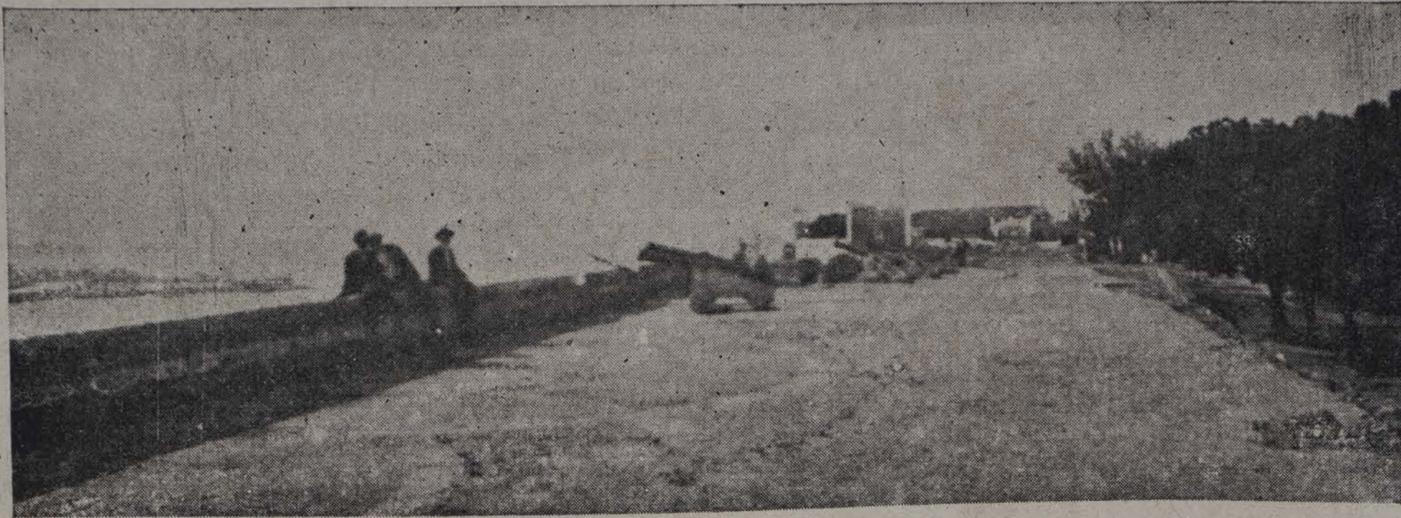
Estamos en pleno período electoral, y las conversaciones giran todas sobre política "Señor", me dice un muchachón, "yo soy *rojista*, y defiendo en todos terrenos á Rojas Paul." Otro me dice: yo soy *andradista*, porque Andrade es el único presidente que traerá el progreso y el bienestar á la Margarita. ¿Le parece á Vd. bien que estemos sin líneas telegráficas y sin alumbrado público? Pues todo eso nos lo va á traer Andrade, nuestro candidato."

Y como éstos, una multitud, peleándose por su respectivo candidato, como un caballero por su dama preferida.

Oh! los pueblos.... Todos son lo mismo: crédulos, ingénuos y confiados, ó inconsecuentes y tornadizos.

El día siguiente á nuestra llegada, es día de elecciones. En las principales casas del pueblo flotan banderas amarillas. Los empleados, los policías; señoras respetables, lo mismo que criadas y vendedoras llevan en el pecho lacitos amarillos no hay duda, el triunfo es de Andrade, y sin ser profeta puedo vaticinar con seguridad cual será el futuro presidente de Venezuela.

Las calles de Porlamar son anchas y rectas,



FORTALEZA DE LA CABAÑA.—HABANA.

el suelo es plano y convida al paseo. Rubio, mi compañero de viaje, quiere *ver las muchachas*, y nos echamos á andarrear sin rumbo.

—¡Hola! ¿qué le parece?—me dice—mire como se llama ese establecimiento.

—Ah! sí, ¡Cuba Libre! Acerquémonos que debe ser algún paisano que yace por aquí des-  
carriado.

Pero la decepción que llevamos es grande, porque nuestro hombre nos dice que él no es cubano ni ha cruzado jamás el mar, al cual le tiene más miedo que al Presidente Crespo. Sin embargo, manifiesta que siente grandes simpatías por Cuba independiente.

—Miren, caballeros,—exclama—aquí les vale más á Vdes. ser cubanos que ser franceses.

Como los días son plácidos y la temperatura refresca después del medio día, los proyectos de paseos y excursiones menudean entre los huéspedes de Alvarado.

Hay carruajes y burros de alquiler; caballos, Dios los traiga; me han dicho que no pasan de seis los que existen en toda la isla. Y un día en coche, y otro *borricamente* visitamos los case-  
ríos inmediatos, acompañados siempre por el sordo rugido de las olas que vienen á morir sobre la playa silenciosa.

Entre los que habitualmente formamos las cabalgatas, figura la Srta. Alvarado, lindísima amazona de catorce años, fresca como una rosa, con una cabellera opulenta, blonda como el toisón; un esplendor rubio. Se pone muy airosa en su jaco, y sería capaz de ganar á los centauros un premio en el *Stesple-chaise*.

\*\*\*

Durante la semana que pasé en Porlamar, ofrecí cuatro conferencias públicas que fueron satisfactoriamente acogidas por el auditorio, emprendiendo luego viaje al centro de la isla.

Desde muy temprano están dispuestas las ca-

balgaduras dos pollinos reflexivos; muy agenos á la que les aguarda. El mozo que nos acompaña de peón caminero, ha acomodoado ya las cargas sobre otros dos borricos, que apenas se ven bajo los cestos y baules. A no ser por sus enormes orejas, nadie diría que hubiese tales borricos.

Y emprendimos la marcha, dejando atrás el pueblo entregado aún al reposo. La mañana de ojos grises, como dice Shakespeare, comenzaba á esparcir sus claridades; el horizonte se cargaba de nubes rosadas y los confusos rumores del despertar nos traían la impresión de la vida á nuestro alrededor.

—¿Dónde tomarémos café?

Fué la pregunta que Rubio me dirigió.

—Me parece que por estos trigos no podremos fácilmente calentar nuestro estómago.

(Continuará).

EULOGIO HORTA.

### A una medalla.

Yo tengo una medalla milagrosa  
Que me dió una mujer, joven y bella,  
Y al contemplar la imagen misteriosa  
A veces dudo si es la virgen ó ella.

A su inmenso poder con fe me entrego,  
Que si la fe en amor todo lo alcanza,  
Confiado en mi amor y justo ruego  
Espero ver cumplida mi esperanza.

Mas si impulsado por fatal destino  
El desengaño hiere mi existencia,  
Si sólo encuentro ¡oh Dios! en mi camino  
El hielo de la injusta indiferencia;

Como el bravo soldado en la batalla  
Muere empuñando su brillante acero,  
Así sabré, besando mi medalla,  
Recibir del destino el golpe fiero.

1896.

PEDRO ESTÉVEZ ABREU.

127.

### Recetas del Dr. Ramón y Cajal.

Para levantar á España de la enorme caída que ha dado, entre otras drogas, el Dr. Ramón y Cajal ha recetado las dos que siguen.

1.<sup>a</sup> "Renunciar para siempre á nuestro *matonismo*, á esa creencia que tenemos de que somos la nación más guerrera del mundo."

2.<sup>a</sup> "Volver á escribir la Historia de España para limpiarla de todas esas exageraciones con que se agiganta á los ojos del niño el valor y la virtud de la raza. Mala manera de preparar á la juventud al engrandecimiento de su patria es pintarle ésta como una nación de héroes, de sabios y de artistas insuperables."

No dejará de haber quien niegue competencia al Dr. Ramón y Cajal para ordenar estas recetas. Es tan grato vivir soñando.

### Henry Lincoln de Zayas.

Ha llegado á esta ciudad el distinguido Dr. Henry Lincoln de Zayas, miembro prominente que fué de la Delegación Cubana de New-York, en los aciagos días de nuestra lucha por la independencia.

Presidente del patriótico Club "Oscar Primeles," orador, poeta, médico, escritor y propagandista incansable de la causa cubana; el Dr. Lincoln de Zayas, goza de la simpatía y del vivo afecto de cuantos cubanos y extranjeros han podido apreciar, sus grandes méritos y virtudes.

Nuestra más entusiasta bienvenida al esforzado patriota.

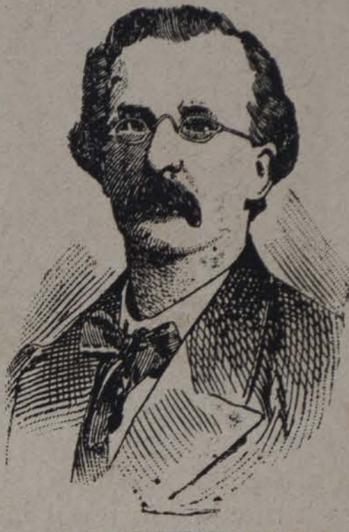


Iglesia de Cárdenas.

### Brevidad de la vida.

New York, Diciembre de 1857.

Después que se ha andado un poco por el mundo, empiezan á caer unas tras otras las ilusiones que eran las primeras flores del alma y el hombre se sienta melancólico á la margen del río por donde venía navegando en hermosa embarcación. Entonces echamos una mirada retrospectiva y comprendemos como ruedan las olas, como pasan los días como se escapan los años.



JUAN CLEMENTE ZENEA.

El primer tercio de la vida ha volado antes que conozcamos su pérdida. Todo el mundo lo advierte y sin embargo, casi todos nos alegramos de alejarnos de la infancia, para arrepentirnos en breve. Estas épocas de sueños da lugar á las vigilias de la esperiencia.

Fuimos niños y nos solzamos una hora en el regazo materno; entramos en el colegio y todos nuestros instantes fugaron en aprender rudimentos de la ciencia: entramos en la juventud y entonces fué que nos detuvimos á mitad de nuestra peregrinación. Las arrugas nacientes del rostro y la blancura de uno que otro cabello nos prueban los estragos del pensamiento y la proximidad del fastidio. Esta es la ocasión en que algunos repiten las palabras de Job: *pereas dies en qua natus sum.*

¿Qué soy? ¿de dónde vengo? ¿adónde voy? exclamamos en nuestra meditación. Soy una máquina, un sistema ordenado de partes duras y partes blandas, un animal que se mueve, que respira, que habla, que piensa. Soy uno de tantos resortes que entran en la composición del universo, un átomo necesario en la balanza para mantener la igualdad de peso que establece el equilibrio de los planetas. Vengo de la nada, de la inmaterialidad de una idea, de un principio que la metafísica de la fisiología no puede explicar; fuí creado en la mente paterna, mi origen está en el misterio. Voy á la muerte, camino al punto en que se cambian las formas: no tengo más objeto que someterme á la descomposición de la materia, para que mis elementos constitutivos vuelvan á la atmósfera y sustenten los otros seres que han de sucederme.

Y muchos se fastidian, otros se afanan, algunos se deseperan. Lo mejor sería admitir la vida como préstamo. Tomamos pasaje en la cuna y bueno es no echar en olvido que al término del viaje hay que mostrar el pasaporte



INTERIOR DEL CASTILLO DEL MORRO. — HABANA.

izando velas; el viento sopla siempre del mismo cuadrante y con igual intensidad, nos burlamos de los filósofos que nos contemplan desde las orillas porque ellos emprenden á pié la jornada para observar los escollos y no adivinamos los motivos que le han hecho preferir esta fatigosa ocupación. Nosotros llegaremos primero, pero tenemos que dar cuenta de tempestades y naufragios.

Llevamos en los labios la copa en que reboza el licor de los afectos y bebemos hasta la embriaguez. Se perturba el organismo, el cerebro se llena de delirios, la sangre circula con más actividad, la vista aumenta ó disminuye el tamaño de las cosas; la fiebre nos invade. Aquí comienza la era interminable de nuestras caídas. Nadie se salva de tropezar. Cuando somos bastante afortunados para poseer un alma pura, cosechamos regularmente desengaños, cuando nos cupo en suerte un espíritu grosero recopilamos remordimientos. Las felicidades del amor son como la nube de nieve en los países cálidos, que solo deja caer algunos copos entre los picos más elevados de las montañas. Esta agua bendita no desciende nunca en abundante lluvia, sino en gotas escasas: es un regalo que nos envían los ángeles de tiempo en tiempo.

¿Para qué aumentamos nuestros padeceres creándonos necesidades? ¿Para qué gastamos la existencia corriendo en pos de una gloria fugaz? Aguijoneados por la ambición amontonamos oro, impelidos por la curiosidad reunimos largos conocimientos, deseosos de apurar siempre nuevos placeres entregamos á pedazos nuestro corazón en el mercado de la sociedad. *Sidimus et flebimus*. Satisfechos nuestros instintos, cumplidos los errores de la carne, cansados del trabajo nos convencemos como el Eclesiastés de la vanidad de todo lo que acontece debajo del sol.

Quien se pusiera á descontar del cómputo de los años los momentos empleados en la ignorancia, en el sueño, en las enfermedades, en la

miseria, en los trabajos, en las aflicciones, sacaría por consecuencia que la vida no se prolonga más de veinte y cuatro horas. Lamartine, apesar de no ser más que un poeta, expresa estas ideas como si fuera un filósofo. Esto es triste, pero encierra grandes verdades.

Asómbranos que la humanidad descuide el *mañana*, que olvide el fin á que se encamina. Arrebatada en un torbellino no hace más que reproducirse; adelanta y atrasa, se levanta y cae: cada dos horas tiene la noche en su horizonte. El progreso indefinido es una utopía. Cuando la humanidad parte del centro nos parece que nada resistirá á su fuerza expansiva; pero á poco rato sabemos que tocó en la línea de la circunferencia y la vemos retroceder. Viene la civilización, sucede el oscurantismo; pasan estas sombras, torna nuevamente la luz y de este modo desaparecen atropellados los siglos.

El gran espectáculo de la naturaleza no concluye jamás. Todo sigue su marcha ordenada: todo concurre á la unión y tiende luego á la desunión. Empezando en la piedra y acabando en el ser inteligente advertimos en todas partes el mismo fenómeno. Las moléculas se aglomeran y forman cuerpos: el rozamiento, el calorico establecen la separación. Se volatilizan las aguas, suben á las alturas, aparece el enfriamiento y las vemos descender. Nace el nombre, cambia de formas, tiene hoy unas ideas y mañana otras. La mudanza es continua, nada envejece sobre la superficie del globo.

Analizada la brevedad de la vida parecería lógico someterse á la ley inmutable que mantiene las armonías de la creación; pero apesar de semejantes consideraciones, ya antes hemos dicho que hay una ocasión en que nos sentamos á las márgenes del río para seguir el curso trémulo de las olas y lamentar la juventud que ha pasado.

Entonces amamos, y la energía del sentimiento desarrolla las aspiraciones de la eternidad. Buscamos los argumentos en pró y en contra

que nos han enseñado sobre este asunto las controversias de las varias escuelas filosóficas, extendemos las miradas hacia arriba, nos lanzamos en el vacío del cielo, emprendemos el viaje por lo inconmensurable y vamos como el peregrino de la poesía de Schiller vagando de estrella en estrella, encontrando praderas llenas de flores, mundos detrás de los mundos sin saber donde tenemos que dejar caer el ancla. Meditamos y decimos: yo puedo hacer abstracción de todo; puedo figurarme que esa montaña desaparezca, que se practique el vacío en el lugar que ocupa; todavía más, puedo figurarme que lo mismo acontezca con nuestro planeta, con todos los cuerpos celestes: puedo hacer abstracción de lo que me rodea, puedo soñar el caos, pero ¡cosa extraña! no me es posible hacer abstracción completa de mi mismo. En medio de esa nada, en medio del tiempo y del espacio, en esa ausencia total de la materia, mi pensamiento tiene que permanecer y permanece con la más grande y más clara de las ideas, la del infinito.

Ninguna prueba más satisfactoria se me ocurre. Conocida la inmortalidad de la materia, no comprendiendo que lo creado pueda *descrearse* si el espíritu no es el resultado del organismo funcionando, no adivino porque ha de haber una ley excepcional para el espíritu.

Como el tiempo vuela sin cesar conozco que no hay hora segura para la muerte que viene montada sobre sus hombros. Pero no he creído nunca que la muerte sea una cosa horrible: siempre la he visto con una capa en una mano y una palma en la otra: tiene la figura de un ángel hermoso y sus alas negras al mover las ondas del aire esparcen el sopor y la más deliciosa tranquilidad. No hay nada más conveniente que acostumbrarse á esperar que pase cerca de nosotros. Los que hayamos tenido sed en el camino terrestre beberemos algunas lágrimas en su santo cáliz.

Dichosos aquellos que han dado de comer al hambriento, que han dado posada al peregrino, que han enterrado á los muertos. Las buenas acciones preparan á nuestro cuerpo fatigado un lecho final donde se duerme bajo la protección del respeto de los que transitan por el camino. Donde ha caído un hombre virtuoso nace un laurel, para que todos admiremos á los espíritus superiores que se encaminaron al perfeccionamiento moral y volvieron la espalda á las tentaciones de esta vida transitoria.

JUAN CLEMENTE ZENEA.

*Adolfo de la Azucena.*

El 25 de Agosto de 1875, tuvo lugar en la Cabaña el injusto fusilamiento del dulce poeta Juan C. Zenea.

## “El Foso de los Laureles”

QUIÉN NO CONOCE EL FOSO DE LOS LAURELES de la fortaleza de la Cabaña? Quién que leyó ese nombre fatídico, no tembló ante la idea de los crímenes que allí se perpetraban? . . . . .

Dediquemos hoy un recuerdo, y una lágrima, en medio del bullicio y las expansiones que brotan á raíz del triunfo, á tantas víctimas del odio infernal como allí, en ese terrífico lugar cayeron pagando con sus preciosas vidas su amor de libertad por la tierra amada.

Dediquemos sí un ¡ay! de dolor, de ese dolor profundo que sentimos en nuestros pechos de hermanos, por los bravos y valientes, por los grandes y los humildes, por los blancos y los negros, por todos en fin los que allí inmoló la ferocidad de los tiranos de siempre.

Un suspiro de amor eterno por aquellos que la maldad de los amos y señores de la tierra esclava, pero indómita, hicieronles pagar con sus existencias el gran delito de ser cubanos, ó de preferir la muerte antes que aceptar la humillación del esclavo político.

Parece así como que la misteriosa mano del destino, quiso iluminar á los verdugos á escoger para lugar prominente de ejecuciones, el ya lúgubre Foso, desde la pasada epopeya de los diez inmortales años. Embellecido con los frondosos laureles que le dán nombre, y cuyas tenebrosas sombras han bañado el rostro de tantas víctimas inmoladas en aras de hermosos ideales. Laureles que han sido testigos mudos de las terribles escenas que en su presencia se han desarrollado en la última y fatal hora de los



GENERAL PEDRO MENDIZABAL Y OFICIAL MARTÍNEZ.



El bouquet que adorna este diseño fué cortado en el Foso después de haber hecho el necesario cróquis. —Las letras estan pintadas con un poco de tierra recogida en el lugar mismo de las ejecuciones.—B.

llevados á sucumbir con aparatosas funel ridades cual si de criminales se hubiese tratado.

Pero ¡oh! secretos del Altísimo. Con esos laureles se tejerán en su día por las manos de la piedad, por las vírgenes pudorosas con veneración y santo amor, hermosas coronas, y cada año, en el día elegido por la patria agradecida para recuerdo y consagración de las tumbas de los que fueron buenos, se depositarán sobre eterno monumento erigido á la recordación de los héroes y los mártires allí inmolados.

¡Oh laureles misteriosos! cuántas lágrimas de amor y recuerdo han sido derramadas en vuestra presencia! Si estuviérais dotados de naturaleza humana, cuantas veces no hubiérais temblado de cólera al sentirlos salpicados de inocente sangre, de calientes fragmentos humanos, pensando en vuestra impotencia para el castigo de tanta y tan fría barbarie ejecutada á vuestra presencia.

¡De cuántas lágrimas y suspiros vertidos al recuerdo de los seres queridos que se dejaron atrás sumidos en espantoso dolor, no habréis sido vosotros testigos!

Cuántos ¡ayes! escapados de destrozados pechos, por el plomo homicida, no se habrán perdido entre vuestro follage rumoroso, huyendo

quizás al ruído de los fúnebres redobles de EL TAMBOR DE GRANADEROS que hacían con sus atambores los soldados mercenarios del tirano, para que no fuesen oídos; ¡cuantos suspiros lanzados al recuerdo de cariñosa madre que sufre lo indecible por la pérdida de su amante hijo!

O tal vez al recuerdo de los tiernos hijos que se dejaron huérfanos, desamparados, ó dirigidos á la fiel compañera de largos años, ó á la desconsolada prometida.

¡Cuantas exclamaciones de odio al tirano, que así mataba por placer de matar ó por que se amaba la libertad!

Cuantas frases nacidas de un valor y serenidad que llenan de asombro á sus mismos verdugos. Ni una exclamación de humillante cobardía, ni un grito de ¡“Perdón”! ni una palabra de arrepentimiento.

De cuántas cosas ¡oh hermosos laureles! habreis sido á veces con infinito dolor, otras con imponente cólera, testigos inconscientes de tanta infamia y cobardía en unos, de valor y grandes virtudes en otros . . . . .

129



Dr. Gustavo Molinet y Ayudante Cocoricó.

Pero, vosotros, queridos lectores, bien podeis decirme: "Detened vuestra pluma, que no son tan sólo esos Laureles, ni ese Foso, los testigos mudos de todas aquellas inmolaciones de nuestros hermanos, que de treinta años ó más á la fecha lo han sido por los tiranos y asesinos de nuestra patria."

Es cierto; también lo han sido las esbeltas palmeras, las ondulantes cañas, la cañada, los bateyes, las sabanas, puertos, bahías y mares; es que no tenemos en nuestra tierra un palmo de ella que no haya sido regado con la sangre de tantas víctimas y de tantos héroes; es que nuestra libertad ha sido conquistada á costa de torrentes de ella y, miriadas de sacrificios.

Porque la historia no presenta otro caso igual.

Porque la fatalidad hizo á nuestra tierra chica en extensión y grande en riquezas; pero muy grande, como para que la codicia de tiranos y libres, de fuertes y débiles, todos en fin, vieran en ella una joya de inestimable valor . . . . . y . . . no más.

El porvenir os dirá por mí, caro lector, lo que ahora no puede deciros . . . . .

EL EMIGRADO.

Habana, Enero 1899.

\* El Avisador Comercial, Amargura 30, es la casa mejor surtida en tipos y en papeles de cartas y la que más novedades recibe en tarjetas para bautizo.

## Fusilados en la Habana, <sup>(1)</sup>

FORTALEZA DE LA CABAÑA.

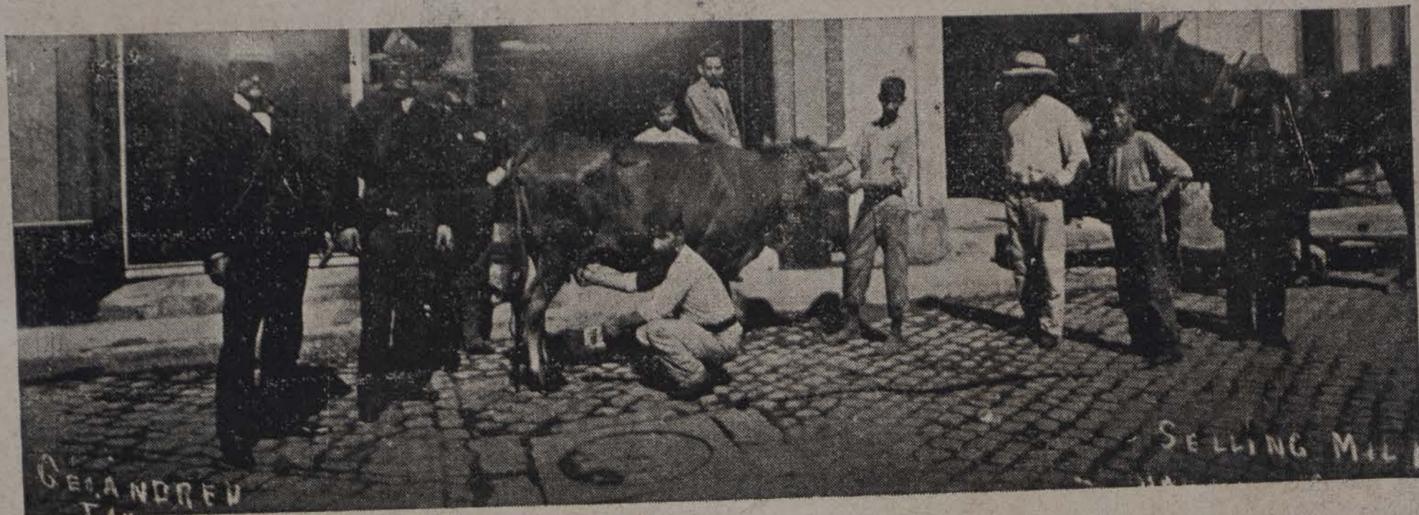
Manuel Martínez Ortega, blanco, Mayo 16 1896.  
Benito Falcón, negro, Junio 11 id.  
Miguel Alonso Cabrera, b., Junio 22 id.  
Andrés Hdez. Rodríguez, mestizo, Junio 22 id.  
Quintín Perdigón, b., Julio 6 id.  
Juan Antonio Peña López, m., Agosto 3 id.  
Narciso Rodríguez López, b., Agosto 3 id.  
Basilio Soler, m., Agosto 19 id.  
Leoncio Ojeda Lozano, b., Agosto 29 id.  
Eustaquio Cabrera Suárez, b., Septbre. 1º id.  
Benigno Hernández Acosta, b., Septbre. 4 id.  
Anastasio Sardiñas Sola, b., Septbre. 5 id.  
Luis Pairol Martínez, b., Septbre. 10 id.  
Francisco Barroso Curiel, b., Septbre. 22 id.  
Casimiro Piedrahita, n., Octubre 9 id.  
José Dolores Hernández, b., Octubre 15 id.  
Polonio Saez y Saez, n., Noviembre 14 id.  
Bartolo Silva Gallardo, b., Noviembre 17 id.  
Antonio López Coloma, b., Noviembre 26 id.  
Quintín Hernández Hernández, b., Nbre 30 id.  
Francisco Padró, n., Enero 4 de 1897.  
Leocadio Rodríguez Rodríguez, b., Enero 12 id.  
Claudio Pérez Meder, b. } *padre é hijo.*  
José Pérez García, b. } Enero 13 id.  
Enrique Jelbert Osma, b., ¡15 AÑOS! Febrero 1º id.  
Antonio Perdomo Guzmán, b., Febrero 1º id.  
José Montalvo, n., Febrero 13 id.  
José Fernández, n., Febrero 13 id.  
José González Lazerda, b., Febrero 16 id.  
Juan Fior, n., Marzo 8 id.  
Marcelino Machín Figueroa, b., Marzo 15 id.  
Leonardo Machín Figueroa, b., Marzo 15 id.  
Ramón Callejas González, b., Marzo 20 id.  
José González Romero, b., Abril 12 id.  
Pedro Garcia González, b., Abril 14 id.  
Diego García Rodríguez, b., Mayo 15 id.  
Teodoro Menéndez González, b., Mayo 10 id.  
Guillermo Molina Velez, m., Junio 17 id.  
Isidoro Carmona, b., Junio 21 id.  
Antonio Jordán, b., Junio 21 id.  
Joaquín Pedroso, n., Julio 2 id.  
Antonio Rojas, n., Julio 2 id.

### RESUMEN:

Raza blanca . . . . .	29
Idem negra . . . . .	9
Idem mestiza . . . . .	4

42

(1) Las relaciones de los fusilados en la Habana y Matanzas han sido hechas con los datos que la prensa ha publicado en aquella horrenda y sangrienta época.



Tipos populares. Habana.—EL LECHERO.

## Fusilados en Matanzas.

Domingo Mujica, blanco, Agosto 20 de 1895.  
 José Gil González, b, Diciembre 6 id.  
 Timoteo Mesa Herrería, b, Abril 13 de 1896.  
 José Rodríguez Fuentes, b, Abril 15 id.  
 Eulogio Casado Nevada, b., Abril 17 id.  
 Ignacio Biart, mestizo, Mayo 11 id.  
 Florentino Herrera Cárdenas, negro, Mayo 12 id.  
 Juan Benacer Martín, b, Mayo 28 id.  
 José Rodríguez Incógnito, b, Mayo 30 id.  
 Cándido Crespo Hernández, n., Junio 21 id.  
 Clemente Martínez Alfonso, b, Junio 21 id.  
 Cornelio Herrera Hernández, m, Julio 10 id.  
 Leonardo Salva Almeida, b., Julio 23 id.  
 Miguel Alvarez Rodríguez, b., Julio 27 id.  
 Arturo Cairo, m, Julio 27 id.  
 José Jiménez Robaina, b., Julio 27 id.  
 Luis Muro, m., Julio 27 id.  
 Enrique Soler, m., Julio 29 id.  
 Fulgencio Sánchez Orihuela, b., Agosto 5 id.  
 Pedro O'Farrill y O'Farrill, n., Agosto 5 id.  
 Ricardo Barrios Robado, b., Agosto 8 id.  
 Amado Maristani Pérez, b, Agosto 10 id.  
 Bernardo Rodríguez Estévez, b, Agosto 14 id.  
 José Miguel Carrillo Carrillo, b, Agosto 17 id.  
 Felipe Espíndola Travieso, m., Agosto 24 id.  
 Angel Calleja, m, Octubre id.  
 José Chartrand, m., Octubre 7 id.  
 Bienvenido Sánchez, b., Octubre 14 id.  
 Pio Sánchez Cepero, b., Octubre 14 id.  
 Arcadio Sanabria Ramos, b., Octubre 19 id.  
 Angel Cowley y Hurtado, b., Octubre 21 id.  
 Armando Prado Yores, b., Octubre 28 id.  
 Carlos Fernández Alvarez, b., Octubre 28 id.  
 Tomás Carmenati Nieves, b., Noviembre 6 id.  
 Pascasio Cárdenas Gómez, n., Noviembre 6 id.  
 Manuel González López, b., Noviembre 16 id.  
 Juan A. Rodríguez, b., Noviembre 21 id.  
 Agapito Ramírez, n., Noviembre 21 id.  
 Jacinto Collado Rodríguez, b., Diciembre 7 id.  
 Manuel Molina Horta, b., Diciembre 10 id.

Pedro González Moya, n, Diciembre 19 1896.  
 Julián Pedroso, n., Febrero 15 de 1897.  
 Hilario Cabrera Rodríguez, b., Febrero 16 id.  
 Eleuterio Martínez Núñez, b., Febrero 17 id.  
 Aurelio Mesa y Mesa, b, Febrero 20 id.  
 Herminio C. Duarte, b., Febrero 25 id.  
 Alfonso Morejón Olano, n, Febrero 27 id.  
 Celestino Veitia González, m., Febrero 27 id.  
 Tecló Pérez, m., Marzo 2 id.  
 Cipriano Hernández, m., Marzo 9 id.  
 José Alonso Alonso, n., Marzo 9 id.  
 Clemente Machín González, b., Marzo 9 id.  
 Francisco Hernández Navarro, b., Marzo 11 id.  
 Benito Villaurrutia, n., Marzo 13 id.  
 Fermín Santana Migenes, b., Marzo 13 id.  
 Antonio Santana Migenes, b., Marzo 13 id.  
 Bernardino Quintana Barrera, b., Marzo 13 id.  
 Bartolomé Martell Rodríguez, b., Abril 26 id.  
 Robustiano Gutiérrez Gómez, b., Abril 28 id.  
 Luis Acosta Pérez, b, Abril 28 id.  
 Vidal Delgado Romero, b., Mayo 3 id.  
 Hermenegildo López, n, Junio 21 id.  
 Alejo Rolando (á) *Sardina*, n., Junio 24 id.

## RESUMEN:

Raza blanca.....	40
Idem negra.....	12
Idem mestiza.....	11

63

De los cuales eran: 52 cubanos, 6 españoles al servicio de Cuba, 3 españoles al servicio de España y por delitos comunes, y 2 Canarios al servicio de Cuba.

\* CUBA Y AMÉRICA servirá gustosamente el periódico, franco de porte, á sus abonados que se ausenten de la localidad y que participen á esta Administración la dirección de su nueva residencia.



María Berta Pons y Cuni (Matancera).

## En un pueblo de la Florida.

(NOVELA).

### XI.

OCHO días que pasaron como ocho horas para los jóvenes recién desposados, como tiempo inapreciable, pero ciertamente muy fugaz. Al terminar aquellos ocho días terminaba con ellos el plazo porque le había sido concedido licencia al joven marino. Una mañana antes de que saliera el sol, el bote de vapor del buque, conducido por dos hombres, uno de los cuales era Pickney aguardaba al joven marino en la orilla del mar, al extremo de un muelle de madera que se prolongaba mucho dentro del mar, cuya línea de nivel esfumaba una neblina espesa y húmeda color de ópalo.

El Dr. Franck, los niños, los padres de Jorge, éste llevando del brazo á Olivia, caminaban á lo largo de aquel extenso puente que formaba el muelle. No se oía más que el irregular doble de los pasos.

Después de ocho días Jorge tenía que volver á separarse. Olivia nada decía; sentía como si un nudo le oprimiera el pecho y la garganta.

Jorge repetía maquinalmente para animarse:

—El deber . . . . . el deber . . . . .

Y caminaban silenciosos, acortando por instinto los pasos que le separaban del término del muelle.

Allí repitió en voz alta el Dr. Franck muy conmovido:

—El deber . . . . .

Y todos se despidieron de Jorge abrazándole; los niños le besaron y él también besó cariñosamente á sus padres y á Olivia.

Cuando la lancha se separó corto trecho del muelle Jorge pudo ver su negro maderamen y la silueta de todo el grupo que sobre él formaban sus familiares destacarse con rígidas y firmes líneas, pero sin colores, como una masa negra sobre el compacto y opalino fondo que por todas partes presentaba la espesa niebla de la mañana.

Vió de modo muy distinto inclinarse la bella cabeza de Olivia y su esbelto y elegante busto sobre el hombro de su padre; y la vió sollozar.

Entonces agitó su pañuelo; los niños correspondieron agitando sus gorras.

Un paso más y á la marcha veloz del ligero bote de vapor se cerró la niebla.

Ni Jorge ni sus familiares pudieron verse ya más.

Las olas y el ruido de la hélice, en su rápida rotación, era lo único que turbaba la monotonía de aquel viaje á través del mar verde y algo cálido, cerrado á veinte metros por la niebla.

Cuando Olivia volvió á su casa parecía todo un inmenso vacío, parecía que le faltaba el mundo faltándole de su lado su joven y adorado esposo.

Las lágrimas brotaron abundantemente de su rostro al volver á ver el banco, el jardín, la ventana, donde pocas horas antes había estado al lado de Jorge; pero muy pronto se serenó. Y una sonrisa volvió á animar su rostro.

Dentro de muy pocos días volvería á ver al joven marino á bordo de aquel mismo buque al que no sabía si amar ú odiar puesto que encerraba y retenía, arrebatándole de su lado, al ser más amado de su corazón.

Pocos, muy pocos días faltaban para las pascuas de Navidad.

La víspera de éstas, según ansiosamente lo había estado esperando Olivia, el bote de vapor del buque anclaba en la orilla del mar, cerca del pueblo, en el mismo lugar donde se había embarcado Jorge algunos días antes.

El joven marino estaba abordo del bote con el fiel é inseparable Pickney. Olivia, el Dr. Franck y los muchachos se embarcaron alegremente.

Cuando llegaron, en pocas horas, á la vista de Key West era el instante preciso en que se iluminaron de improviso las luces eléctricas con que, para celebrar la fiesta de Navidad, había ordenado el capitán que se adornara el gallardo navío.

Era una iluminación espléndida. El buque se destacaba en el mar como brillante y fantástica joya. De la proa á la popa, por los mastiles y vergas corría el collar de brillantes perlas



¡SIN TRIBUTO.... NO LLEVAS AGUA!

131

que formaba la serie de luces eléctricas, cuyas líneas resplandecientes marcaban la inmensa silueta del navío.

El Capitán bajó cortesmente á recibir á Olivia que saltó llena de emoción á aquel buque, que tanto conocía, pero en el cual por primera vez ponía los pies y veía tan cerca.

Lleno de guirnaldas de flores en su parte interior, de alfombras, de lucientes espejos, se le figuró una morada de hadas, un palacio flotante y encantado más que poderosa y terrible máquina de guerra.

El capitán la llevaba del brazo enseñándole todos los departamentos del buque y complaciéndose en contestar las curiosas preguntas de la joven.

A la hora del banquete con que el Capitán y la oficialidad quisieron celebrar la fiesta poética y tradicional de la Pascua, Olivia ocupó el puesto de honor al lado del capitán y de Jorge frente á su padre el Dr. Franck.

Tan joven, tan bella, con sus ojos azules, con su graciosa sonrisa infantil, con su cabellera de oro iluminada por la profusa luz eléctrica del buque parecía el buen ángel ó la buena hada de éste.

Al mediar la noche, cuando con la mayor corrección, cordialidad y alegría terminó el banquete, el buque presentaba, sobre cubierta, una vista ideal.

Iluminado de cerca, como un áscua por sus luces eléctricas, alegrado por los sonos de la banda que tocaba los aires más populares y conocidos, aquellos que con frecuencia Olivia y Jorge cantaban al piano, la luna bañando de plata la superficie inmensa, tranquila, inacabable del mar rizado ligeramente por la brisa y movido por suave oleaje, noche de amores puros y castos como el que se profesaban con intensidad creciente los felices jóvenes esposos.

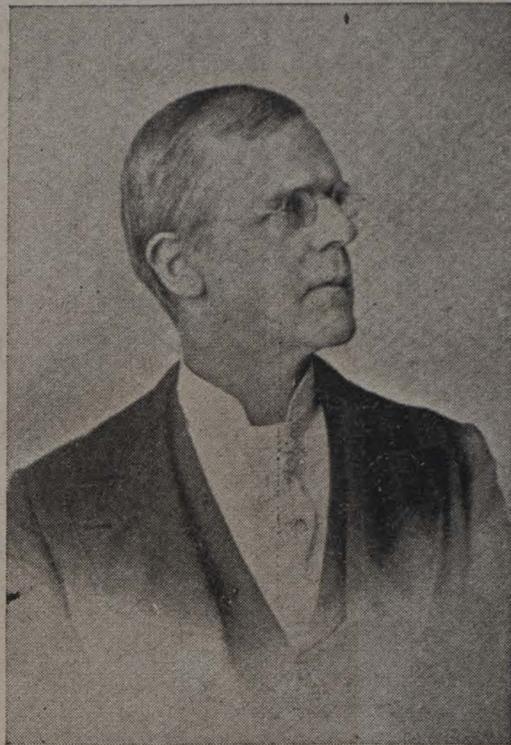
Ah! pero todo fué un instante rápido, muy fugaz también. Olivia tenía que volver á tierra aquella misma noche con su padre y los niños, que desde que llegaron no quisieron separarse de Pickney, su fiel amigo, que tanto les entretenía con sus cuentos y canciones.

Jorge volvió á acompañarles en su viaje del buque á tierra, á través del hermoso mar, bajo aquella espléndida luna de Diciembre, por la Pascua de Navidad.

Tocaron tierra muy entrada la mañana del día siguiente. El sol doraba en aquellos momentos los minaretes del hotel que se alzaban sobre las palmeras.

Jorge abrazó y besó á Olivia al despedirse de ella en el extremo del largo muelle de la ribera.

RAMÓN MEZA.



El Profesor Westrup.

CUBA Y AMÉRICA engalana hoy sus columnas con el retrato del eminente profesor de la Universidad de Minneapolis Alfredo B. Westrup, cuya obra maestra "The New Philosophy of Money" ha sido considerada, aún por la más severa crítica, de sus mismos conciudadanos que han envidiado su gloria, como la más valiosa contribución á la literatura económica de nuestro siglo.

No es esta la vez primera que CUBA Y AMÉRICA se ocupa del sabio profesor. En nuestra edición de New York, cuando esta Revista, trabajando sin descanso por la causa de la independencia de nuestra patria, reunía en torno suyo, los mejores escritores de la emigración y abría sus columnas á todas las colaboraciones de nota, nuestros suscriptores de entonces pudieron leer las opiniones de ese coloso en la ciencia económica en el asunto tan importante de la reconstrucción de nuestra riqueza.

Al insertar hoy en sus columnas el retrato del eminente autor de "The New Philosophy of Money" y "The Financial Problem" &ª, CUBA Y AMÉRICA envía el testimonio de sus respetos y admiración al sabio maestro y simpatizador de las libertades cubanas, Alfredo B. Westrup.

\* Agotándose casi enseguida de su aparición la edición de algunos números, suplicamos á los que tengan derecho á recibir CUBA Y AMÉRICA, se sirvan avisar á la Administración cuando no lo reciban oportunamente, para subsanar la omisión en tiempo.



EL "BABY" DEL HOGAR.

## REVISTA GENERAL.

**La educación en los Estados del Sur.** — Antes de la guerra de secesión no había en los Estados del Sur, de la Unión Americana, escuelas comunes. El sistema de escuelas libres empezó á estar en boga cuando el Sur quedó empobrecido y devastado por aquella contienda.

Durante estos últimos 30 años han sido considerables las cantidades enviadas desde el Norte, con destino á las escuelas del Sur.

El griego, el latín, la teología, á que tan aficionados se han mostrado los hombres de

color del Sur, no han producido resultados sensibles en el adelantamiento de esos estados.

El general Armstrong, teniendo presente esa experiencia ha fundado una institución de enseñanza en Hampton, calificada de "maravillosa" por sus brillantes resultados. Uno de los discípulos de Armstrong, Booker Washington, ha levantado á su vez en Tuskegee, Ala., otra institución que ha alcanzado enormes dimensiones.

Ambas escuelas dedican sus tareas á la educación agrícola é industrial. Sus educandos son personas de color, á quienes se procura habitar á trabajos recios y continuados, cuidando



Gustavo Menocal en traje de campaña, 1898.

con especial esmero, de educar y fortalecer el carácter del individuo

De la escuela de Hampton parten comisiones de maestros á los pueblos pequeños para enseñar á los negros, no solo á leer y escribir, sino economía, ahorro, práctica industrial, modo de vivir, maniobras agrícolas, excluyendo los conocimientos de política.

**En Puerto Rico** — Desde su regreso á los Estados Unidos, el General Guy V. Henry, y Mrs. Henry han sido de gran valor en pró de Puerto Rico, presentando al pueblo americano, vistas reales y sensibles de la situación en esa isla.

No puede negarse que la anexión, por lo brusco del cambio, ha destruido el antiguo encauce de sus negocios, sin reemplazar otro alguno; así como que el Congreso debe proveer por la completa unión comercial de Puerto Rico con los Estados Unidos, incluyendo la isla dentro de la zona de sus tarifas, que inicie la prosperidad, fomente la educación y traiga la confraternidad entre ambos pueblos.

El único camino que debe seguirse para gobernar á ese país, dice el Gobernador Henry, es el camino de la afición, no el de la fuerza de las armas.

A lo que agrega: "Los portorriqueños son diferentes á nosotros en gustos; ellos quieren ser americanos, pero no americanizados. Permítaseles desenvolverse como ellos crean más conveniente á sus propios destinos.

No hagamos presión sobre la administración de la isla, y podremos á nuestra vez ayudarles con

nuestros mejores esfuerzos, y traer así, paz y armonía al seno de la isla.

**El problema cubano** — El problema de la anexión de Cuba á los Estados Unidos como contingencia del futuro, parece ser cuestión permanente para los escritores y oficiales del Gobierno americano, entre quienes existe divergencia de criterio sobre este asunto.

Por un lado hay quienes opinan que el Gobierno de los Estados Unidos debe dirigir sus esfuerzos á establecer una buena administración, utilizando á los mismos cubanos para todos los cargos y puestos, conducta que venga á producir por un proceso inevitable, la anexión virtual ó completa.

La otra opinión sustenta que sería lo más conducente retirar lo más pronto posible la Intervención Americana, dejando á los cubanos establecer una república independiente, con objeto de que puedan estudiar sus mejores conveniencias, dándoles tiempo suficiente para pedir, si así lo desean su admisión á la Unión Americana.

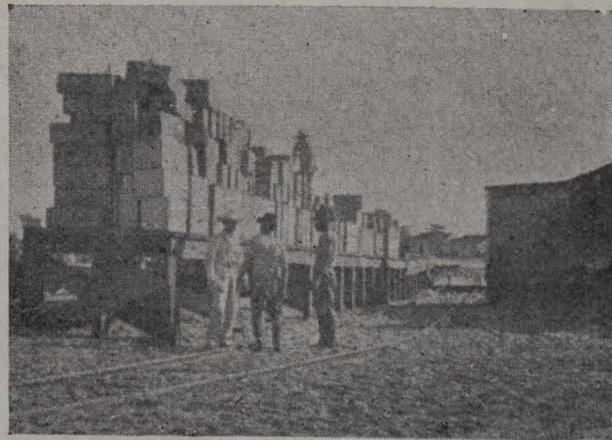
**El descanso á los dependientes.** — La intitulada cuestión del "cierre" ha seguido preocupando la atención pública, como no podía menos de ser, dada la importancia especial y política que reviste.

La subsistencia de una clase con menos derechos que las demás, oprimida por la avaricia de unos pocos individuos, imposibilitada de atender á su mejoramiento, es un atentado á la armonía y á la salud social.

Sean nacionales ó extranjeros esos individuos, el Estado cubano no puede consentir, que sea desfavorable ó desventajosa su posición.

Si los demás individuos tienen derecho á la vida, á la libertad y á la prosecución de su felicidad esos individuos, nacionales ó extranjeros, deben tener también esos derechos.

El Estado debe velar por el bienestar de los mismos, por su desenvolvimiento sea cual fuere su condición política, del mismo modo que tiene



Provisiones remitidas por los E. U. al E. L. en Marianao, 1898.

que velar por que sea obligatoria la instrucción de todos los agregados.

Además doce horas de labor en un clima cálido como el de Cuba, es el tiempo máximo que debe exigirse á un trabajador. Todo lo que pase de esa cifra, es un exceso y los excesos, se sabe, son siempre de lamentables consecuencias.

**La Conferencia político-social.**—La reunión anual de la Conferencia, para la discusión de la reforma social y política, que se congrega en Buffalo, ha sido este año más animada é interesante que los anteriores.

Mr. Eltweed Pomeroy, su infatigable organizador y sus adeptos, creen que la reforma política debe dirigirse á hacer más efectivos los

Presupuestados \$20,000 anuales para gastos, fué cubierta inmediatamente esa suma entre los concurrentes, para las erogaciones del próximo año.

### Recuerdos de viaje.

EL LAGO LEMÁN.

Las azules ondas del lago Lemán ó de Ginebra ofrece un curioso atractivo para el verdadero turista. En ellas parecen reflejarse las sombras de los poetas que lo han cantado, y, para el soñador, el eco de sus riberas repite todavía las estrofas de Lamartine, Hugo, Byron y Voltaire.



LA OBRA DE LA RECONSTRUCCIÓN.

principios de la democracia por el empleo de tales métodos, como la iniciativa y el *referendum*.

Entre las cuestiones tratadas, ha sido la más discutida, la extensión de las funciones gubernamentales, ó lo que comunmente se llama: "apropiación pública de los monopolios particulares."

El resultado práctico más importante de esa Conferencia, ha sido la fundación de una escuela independiente de política y economía, para estudiar la apropiación municipal y gubernamental de los monopolios privados, los principios de iniciativa y el *referendum*, &c.

Entre las cosas dignas de visitarse en sus orillas, están, además de la ciudad de Calvino y de Lanzana, el castillo en que habitó el patriarca Ferney en esa villa, Coppet, en que se conservan los restos de Necker y de Mda. Staël; el castillo de Chillón que surge de entre las aguas, fantástico y legendario, y una multitud de balnearios, grupos de rocas y montañas en que trepan atrevidos funiculares.

Pero lo más pintoresco es sin duda alguna el conjunto de hermosas barcas, que, las velas henchidas, cruzan el lago en todas direcciones, y los risueños pueblecillos que bañan sus cimientos en las aguas del Lemán, tales como Versoin

## BELLEZA GUANABACOENSE.



SRTA. MARÍA ARTEAGA.

en el cantón de Ginebra; Nyon, Rolle y Vevey en el cantón del Vaud; Evián y Thonón en la alta Saboya francesa.

No puedo recordar sin placer los días que pasé en Ginebra y sus cercanías. Extasiado contemplaba la naturaleza tan hermosa en aquellos parajes; y muchas veces, desde los contrafuertes del Jura veía, al otro lado del lago, amalgamarse con el azul del cielo y con las blancas nubes, la nevada cima del Monte Blanco enrojecida por los rayos del sol poniente. ¡Grandioso espectáculo! ¡Extraña semejanza con el pabellón tricolor de los libres que aún no tremola en toda Europa y que sin embargo, triunfa en los campos de mi adorada Cuba!

J. M. P.

## Actualidad política.

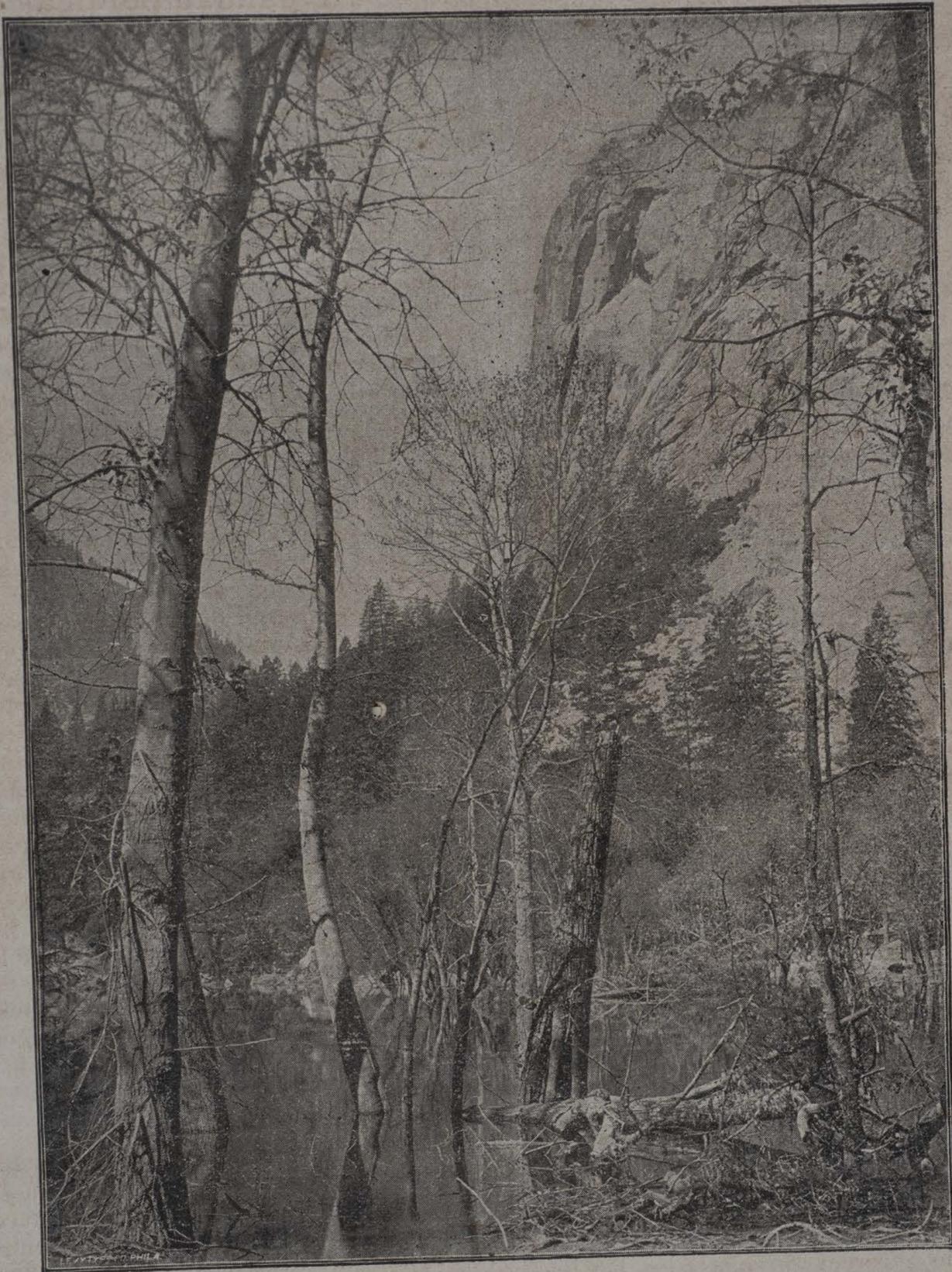
Para los que siempre hemos creído—á despecho de maldicientes é incrédulos—que el gobierno de Washington cumpliría la promesa solemnemente hecha al pueblo cubano en armas contra la soberanía cubana, de que: “Cuba es y de derecho debe ser independiente,” y á sostener esta declaración, empleó sus fuerzas de mar y tierra para arrojar de la patria cubana el poder español que entorpecía aquél derecho; para los que hemos visto en estos meses de tanteos y vacilaciones, de acritudes y soberbias, de pesimismo y excomuniones que han brotado como secuela de la viciosa educación colonial que nos inculcara la metrópoli, implacable y egoísta; seguir impávidos la misión que impusieron ante el mundo los descendientes de aquellos puritanos, que vinieron á América huyendo de las persecuciones religiosas, á fundar Estados libres en una naturaleza vírgen; para los que, podemos exclamar que “ya Cuba, no es de España,” y la vemos surgir de sus cruentos martirios armada con las armas de la civilización, pregonando paz y concordia, gracias al poder moderado que intervino por deber y por justicia, á fin de que tristes represalias no convirtiesen nuestra espada de derecho en funesta arma homicidia; para nosotros, en fin, que creemos que no puede ser esclavo un pueblo que tiene conciencia de la libertad, que está capacitado para ejercerla, porque ha sabido luchar y morir por ella; no nos sorprende que el Presidente McKinley, con motivo del primer Censo de población y de riqueza agrícola—que se ha de hacer con toda escrupulosidad, pues de él ha de arrancar la vida civil y política de Cuba redimida—haya dirigido al pueblo de Cuba, la siguiente proclama; cuya importancia no está en lo que dice, sino en lo que deja adivinar:

## “AL PUEBLO DE CUBA:

El estado de desorganización en que se halla esa isla, por consecuencia de la guerra y por la falta de una autoridad generalmente reconocida, excepto de la que ejerce la Administración militar interina de los Estados Unidos, ha hecho necesario que después de la restauración del orden y del restablecimiento pacífico de la industria; los Estados Unidos sigan dando su auxilio y dirección á los pasos sucesivos por los cuales *procederéis al establecimiento de un sistema de gobierno propio.*

Como un paso preliminar en el cumplimiento de este deber, he dispuesto que se forme un censo del pueblo de Cuba y he nombrado para los cargos de Enumeradores é Inspectores, á competentes y desinteresados ciudadanos de Cuba.

*Es de importancia vital para el oportuno establecimiento de vuestro nuevo gobierno, que los*



YOSEMITE VALLEY, CALIFORNIA.

datos que se requieren, se faciliten con toda exactitud y con abundancia de detalles necesarios, y encargo que por todos los medios á vuestro alcance, prestéis vuestra cooperación á los funcionarios que he nombrado, para el fiel desempeño de sus deberes.

WILLIAM MAC KINLEY.

Agosto 19 de 1899".

Como se ve, la proclama anterior tiene fecha 19 de Agosto, y si recordamos que la histórica

*resolución conjunta* de donde partió la guerra con España, tiene fecha de 19 de abril de 1898, observamos que á los diez y siete meses exactos de aquella declaración, España como metrópoli colonial, ha desaparecido de América y de Oceanía, y se nos invita por un censo verdadero—no amañado— á echar los cimientos de nuestra soberanía nacional.

Es un lapso de tiempo asáz corto, que destruye 400 años de vejámenes y opresiones, y, lo que es mejor, nos deja preparados para entrar—

sin revueltas intestinas, sin luchas civiles—en el disfrute de nuestra independencia.

Los Estados Unidos, según la proclama, seguirán dándonos auxilio y dirección, “hasta que procedamos al establecimiento de un sistema eficaz de gobierno propio.” Depende, pues, de nosotros el apresurar el feliz advenimiento de la República Cubana. El Censo es el paso preliminar en este camino, y “es de importancia vital para el establecimiento de *nuestro nuevo gobierno*, que los datos que se requieran se faciliten con toda exactitud.”

Hoy, más que nunca, debemos estar unidos en un solo propósito: la independencia de Cuba. Precisamente por estar desorganizados, por faltarnos una “autoridad generalmente reconocida”—y esto lo dice la proclama de Mc. Kinley—es por lo que se hace necesario que sigan siendo nuestros Mentores, los que fueron nuestros aliados contra España.

Hora es ya de tener cordura y discreción, para que podamos decir que es enteramente nuestra la patria abonada por los huesos de nuestros mártires y obtenida por el heroísmo de nuestros combatientes.

S. FIGUEROA.

### Libros recibidos.

\* *Cienfuegos ilustrado*.—Semanao de artes y literatura N<sup>o</sup> 2<sup>o</sup>.—Director Isidro R. de la Guardia.—Establecimiento Tip. de B. Valero.—San Carlos 64.—1899.—Cienfuegos.

\* *Revista de construcciones y agrimensura*.—Publicación mensual.—n<sup>o</sup> 8.—1899.—Tip. de “Los Niños Huérfanos”.—Cuba 129.—Habana.

\* *El Progreso Médico*.—Revista mensual de Medicina y Cirujía.—Tomo IX. n<sup>o</sup> 2—Agosto de 1899.—Director Gabriel Casuso.—Imp. “El Aerolito.”

\* *El Biciclista*.—Revista quincenal.—Sports y literatura.—Número de propaganda.—Fundador, Propietario y Director.—Dr. Andrés Segura y Cabrera.—Imp. “El Figaro”.—Habana.

\* *La Joven Cuba*—Galería de escritores cubanos.—La Isla Sangrienta, por Julio Rosas.—Imprenta “La Patria”.—San Antonio de los Baños.

\* *Leyendas trémulas*.—Vol. I.—Beatriz Cenci, por Andrés Clemente Vázquez.—Imp. “Aviador Comercial”.—Habana—1899.

\* En la casa de Wilson, Obispo 43, hay obras de enseñanza, diccionarios, periódicos, efectos de escritorio, &c.

\* La *Propaganda Literaria* se hace cargo de toda clase de trabajos de imprenta por difíciles que sean.

\* SRES. SCOTT & BOWNE, N. Y.

El que suscribe, Lcdo. en Medicina y Cirujía.

CERTIFICA: Que hace diez años viene empleando en sus enfermos la *Emulsión Scott* de aceite de hígado de bacalao con hipofosfito de cal y de sosa con brillantísimos resultados en las afecciones del aparato respiratorio, y sobre todo en aquellos individuos que necesitan una alimentación reparadora como los escrofulosos, los niños raquíticos, y en la dentición cuando se hace dificultosa.

Y para constancia expide la presente en Corral Falso de Macuriges, Cuba, á 15 de Junio de 1894.

ANTONIO ORDOÑEZ.



CERCANÍAS DE CÁRDENAS.

# HOTEL AMERICA

IRVING PLACE & 15th STREET,  
NEW YORK

Unico Hotel Español é Hispano-Americano de primer orden de la ciudad. Habitaciones y departamentos con baños. Elevador, Alumbrado eléctrico. Teléfono, Telégrafo, etc., etc.

SUCURSAL EN PARIS  
HOTEL AMERICA  
60, RUE LAFAYETTE

PRECIOS } Cuarto solo, desde \$1.00  
          }    ,, con alimentos, de \$2.50 á \$3.50.

## THE KENSINGTON

SARATOGA SPRINGS, NEW YORK.

H. A. & W. F. BANG, Propietarios.

Estará abierto desde el 24 de Junio al 1º de Octubre

Oficina en N. York: Sturtevant House.

## STURTEVANT HOUSE

BROADWAY Y CALLE 29, NEW YORK.

William F. Bang, Propietario.

Cuartos y comida, desde \$ 2-50 en adelante, por día.

Cuartos sin comida, desde \$ 1 en adelante, por día.

## EVERETT HOUSE

SARATOGA SPRINGS, N. YORK.

Ha vuelto á hacerse cargo de este Hotel tan conocido y favorecido de las familias cubanas é hispano-americanas, el Sr. Primo M. Suárez. Se han hecho importantes reparaciones en el edificio; está provisto de todos los adelantos modernos; reúne las comodidades necesarias para el confort de los temporadistas, y todos sus servicios, especialmente el Restaurant, son de primera clase.

LOS PRECIOS SON MODERADOS.

P. M. SUAREZ

EVERETT HOUSE                      Saratoga Springs, N. Y.

Pidanse informes y precios por Correo.

# LA FLOR DE CUBA

Sastrería \* y \* Camisería

—DE—  
EDUARDO IGLESIAS VISCOY.

Telas francesas é inglesas.  
Esmero y equidad en los precios.  
Lencería garantizada.  
Constantemente se reciben las últimas producciones de la moda.

50, Dragones 50.                      HABANA

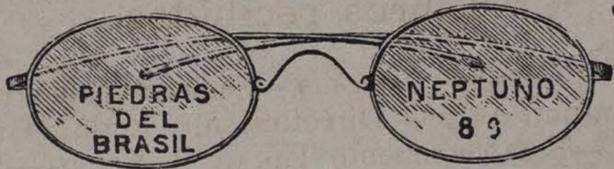
## Sastrería

*J. Pego Rables*

Telas Inglesas exclusivamente.

Confección á mano.

O'Reilly 27, entre Aguiar y Habana  
Habana



JOYERIA, PLATERIA,  
RELOJERIA  
Y  
OPTICA

## LA ESMERALDA

DE IZQUIERDO Y GARCIA

Colosal surtido en estos ramos. Todo garantizado. Se pasa á domicilio  
Se compra Oro, Plata y Platino.—TELEFONO 1617

## LIBRERIA DE WILSON

CENTRO DE PUBLICACIONES EN GENERAL

Libros para la enseñanza, gramáticas y diccionarios, efectos de escritorio; perfumería, quincalla en general.

— OBISPO 41 Y 43. —

# CHOCOLATE "BAGUER"

Pídase este exquisito producto en todos los establecimientos de víveres de la Isla.

## FABRICA CUBANA

APARTADO 519.—JESUS DEL MONTE 146.—TELEFONO  
HABANA

PLATINOS \* INALTERABLES

Otero y Colominas

32 San Rafael 32

Teléfono 1448

Fotógrafos y Dibujantes
CREYONES, OLEOS Y RETRATOS EN GENERAL
PREMIADOS CON MEDALLA DE ORO
en PARIS, LONDRES, BRUSELAS
Y BARCELONA.

Sastrería "Stein" 92 \* AGUIAR \* 92

EDIFICIO DE LA CASA BLANCA

DE ECHEGOYEN Y CANTERO.

Novedades de buen gusto de Paris y Londres.—Telas especiales para viajes.—Esta casa es la preferida por los elegantes.

FRENCH AND ENGLISH SPOKEN

ALMACEN DE MUSICA

PIANOS Y TODA CLASE DE INSTRUMENTOS MUSICOS

ANSELMO LOPEZ

Sucesor de los señores Edelman y Ca.

Obrapía 23, entre Cuba y San Ignacio

ESPECIALIDAD EN MUSICA CUBANA Y ESPAÑOLA

Pianos y Armoniums de alquiler

TAMBIEN SE AFINAN Y COMPONEN.

LA COMPETIDORA GADITANA

GRAN FABRICA DE TABACOS,

Cigarros y Paquetes de Picadura Prensada

MARCAS ANEXAS { LA BAYAMESA
Las Hijas del Camagüey

IMPORTACION DIRECTA
DE

PAPEL DE FUMAR, EN LIBRITOS Y RESMAS

Vda. de Manuel Camacho é hijo

TELEFONO 378.—SANTA CLARA 7 Y 9.—HABANA

AU PETIT PARIS

MODERNA Y CASA DE MODAS

DOLORES H. DE ABLANEDO

MODERNA, TOCAS Y CAPOTAS,

Y LOS ÚLTIMOS MODELOS DE PARÍS Y DE UN LUIS EN
CORSETS Á CENTEN Y SE HACEN POR MEDIDA
MODERNA Y VESTIDOS PARA BAUTIZOS, LENCE-
NIAS, ENCAJES VALENCIENS, GUIPURES, CRES-
Y TIRAS Y ENTREDOSOS Y COMPLETO SUR-
VESTIDOS.

SE VISTEN CUNAS Y CANASTILLAS.

3150 91.—Habana.

Esta máquina aumenta la facilidad, rapidez y seguridad. El movimiento de las letras es más corto que el de las otras máquinas, y por tanto, su velocidad mayor y el golpe más ligero.

Imprime como una prensa sin dejar manchas.

Es generalmente popular donde se ha introducido. Se dan completas garantías. Pídanse catálogos ilustrados.

NEW YORK LONDRES
273 Broadway. 104 Newgate St.



EL UNICO CILINDRO ELÉCTRICO

PERFECTO EMBELLECEDOR

Previene y quita las arrugas
é imperfecciones de la cara.
POSITIVO.

Marca de fábrica.



Cilindro eléctrico de masaje del Dr. Wilson. Patentado en los Estados Unidos, Canadá, Europa, Cuba, Puerto Rico y Filipinas.

Reduce ó desarrolla cualquier parte del cuerpo; específico para el reumatismo, & se conserva y dura para siempre; para todas las afecciones. El único masaje eléctrico.

1370 BROADWAY, NEW YORK (37th. st.)

Precio: \$ 4 oro americano.

Por correo 6 giro.

"El más efectivo reparador de los tejidos y reductor de las corpulencias deformes. Su utilidad no se confina solo á la cara, sino es beneficiosa en todo el cuerpo, reduciendo ó desarrollando, según se desee. Un bello y útil aditamento del tocador." (Chicago Tribune).—"Este delicado masaje remueve todas las dislocaciones faciales, arrugas, embelleciendo la piel. Es el único removedor de barros, arrugas. Nunca decepciona al que lo usa" (Times Herald).—"El Cilindro Eléctrico produce ciertamente buenos resultados. LO CREO LA MEJOR Y MÁS EFECTIVA DE LAS APLICACIONES. Es seguro y efectivo." (Harriet Hubbard Ayer. N. Y. World.

LA BARCELONESA

GRAN ALMACEN IMPORTADOR DE MUEBLES
DE GARCÍA, OSTOLAZA Y COMP.
SUCESORES DE J. RIGOL

Galiano 89, 91 y 93-HABANA-Teléfono núm. 1275

Muebles finos de Thonet Hnos.; D. G. Fischeld hijos; B. Souto y Comp; P. Derby y Cª—Muebles de maderas del país, de preciosos dibujos y formas elegantísimas.

EL TELEGRAFO

TALLER DE LAVADO

DE JOSE GOMEZ

VIRTUDES N° 116.—HABANA

PRONTITUD, ESMERO, EXACTITUD

PRECIOS MODICOS

**RIGOL**  
 GRAN ALMACEN DE MUEBLES DEL PAIS Y AMERICANOS  
 PRECIOS SIN COMPETENCIA  
 95, Galiano 95. Depósito: Calzada-**VEDADO**  
 —ENGLISH SPOKEN—

**"LA CENTRAL"**  
 DE  
**CARLOS BAEZ Y HERMANO**  
 TALLER DE VIDRIERIA Y FABRICA DE MAMPARAS  
 Surtidos variados.—Precios módicos.  
 22 SAN RAFAEL 22-HABANA

**RESTAURANT "DOS HERMANOS"** F. GONZALEZ Y SOBRINO  
 SAN PEDRO ESQUINA A SOL  
 La casa más acreditada por los ricos y abundantes mariscos; el renombrado Caldo Gallego y todo lo concerniente al ramo.

Recibe directamente todos los vinos. Jamones de la Sierra de León, Embuchados de la Sierra y de Cacabelos; ricos garbanzos de Castilla, Judías de la Rivera de Orvigo, ricos vinagres de yema, el famoso aceite de los Sres. García Castro, de Ecija y Sevilla. Legítimas aceitunas de Manzanilla en barriles de media fanega. Hay hermosos comedores en la azotea con vista á la bahía; jaula con perdicés de España y del país; anguilas vivas. Siendo además el local más fresco de la Habana y el Restaurant más económico.

**GRAN CAHE DE TAGÓN** de FELIPE GONZALEZ  
 PRADO Y SAN RAFAEL.—TELEFONO 98

Bebidas, todas de patente. Lunch bien surtido. Riquísimos helados. Leche pura vaquería de la casa. Importador de vinos de todas clases y único receptor de los acreditados Rioja "Bodega de Pobes" y "Ojo de Gallo" de León, premiados ambos en varias Exposiciones. El "Ojo de Gallo" con marca registrada el 25 de Junio de 1880 y certificado del Gobierno Civil de esta provincia, como vino puro. Importador de Embuchados, Chorizos, Jamones de la Sierra de León, Vinagres superiores, etc. y de las Habas de la Rivera de Orvigo. Representante en esta Isla de los acreditados vinos de "Molina y Ca", de Jerez de la Frontera.

A. MORENO

J. LOPEZ

*Moreno*

Artista y Fotógrafo,

Miembro del American Art Society.

Participa al público y en particular á sus amigos, que habiendo celebrado sociedad recientemente con el Sr. JOSE LOPEZ y cerrada su galería en el número 420 Quinta Avenida, se ha trasladado á su antiguo establecimiento de la

CALLE 14, No. 4, ESTE,

que girará como anteriormente bajo la razón social de *Moreno y López.*

**MI IDEAL**

DE **PACO DE CARDENAS**

Elegante como favorito de las familias. Lleva víveres finos y de todas clases á domicilio.

Depósito: DAMAS ESQUINA A ACOSTA.

**THE OWL PUBLISHING CO.**  
 23 PARK ROW, NEW YORK CITY  
 Precios de Anuncios, Enero 1898.

Una página, cada inserción.....	\$ 100
1/2 " " " ".....	" 50
1/4 " " " ".....	" 25
Espacios menores, 50 centavos por línea de Agata.	
EN LUGAR PREFERENTE:	
2ª y 3ª página de la cubierta, páginas frente á la 2ª y 3ª cubierta, 1ª página siguiente al texto....	\$ 150
4ª página de la cubierta.....	" 300
1/2 y 1/4 de página " " á prorrata.	
DESCUENTOS	
3 inserciones, si usadas en un año.....	5 %
5 " " " ".....	10 "
12 " " " ".....	20 "
PAGINAS DE 8 x 5	
Ordenes deben darse 30 días antes de la publicación del periódico	

# LA OPERA

Galiano 83, entre S. Rafael y S. Miguel

SURTIDO GENERAL DE CALZADO AMERICANO

para Señoras, Caballeros y Niños

SEGUIMOS RECIBIENDO EL ESPECIAL DE CIUDADELA

DEPOSITO DE ALFOMBRAS,

PLUMEROS, COLCHONETAS Y EFECTOS DE VIAJE

PRECIOS BARATOS

# LA OPERA

## HENRY W. PEABODY & Co.

COMERCIANTE COMISIONISTAS EN GENERAL

17, State St., New York, E. U. A.

Solicitan toda clase de consignaciones de Hispano América, y especialmente de Cuba y conceden ventajas de consideración á sus clientes.

La parte española de nuestro departamento Exportación, está bajo la dirección del Sr. ENRIQUE T. MARTÍN.

# "LA NOVEDAD"

GALIANO

TELEFONO

ALMA

DE

ABANICO

PARAGUA

SOMBRIL

BASTONES Y GU

Gran Departamento de

Es la casa mejor surtida y la que más ba

## PEDRO J. PERI

REAL 106.—CARDENAS.

FOTOGRAFO Y AGENTE DE TODA CLASE DE COM.

Photographer and Agent of all kind of Commissions



**CAFE "LA ISLA"**

DE FRANCISCO GARCIA

Galiano esquina á San Rafael.  
HABANA

Este antiguo y acreditado establecimiento, sigue ofreciendo á sus numerosos parroquianos sus afamados refrescos. Café superior. Leche pura.

**COLECCIONES DE CUBA Y AMERICA**

La colección completa de esta Revista compuesta de tres volúmenes ó sean 51 ejemplares, con más de 600 grabados ilustrativos de la guerra de Cuba, y datos históricos de gran interés, se vende en esta administración á \$10:60 oro por tomo. *Quedan sólo cinco colecciones completas.* Se venden números sueltos atrasados.

**CLICHÉS**

Se vende una gran colección sobre asuntos de actualidad, muy baratos y en perfecto estado.

EPISODIOS DE LA GUERRA

**MI VIDA EN LA MANIGUA**

Relato del Coronel Ricardo Buenamar

POR

**RAIMUNDO CABRERA**

Volumen de 320 páginas con 82 grabados, lujosamente impreso por la Levvtype, en Filadelfia.

Se vende en todas las librerías y esta Administración á \$2 plata el tomo.

**Espectáculos:**

*Teatro de Tacón.* Drama.—*Teatro Albisu.* Zarzuelas por tandas, funciones diarias. Plazuela de Albear.  
*Teatro Payret.* Prado y San José, Parque. Compañía dramática.—*Teatro Salón Cuba.* Zarzuelas y cantos populares, por tandas, funciones diarias. Neptuno y Labiano.—*Teatro Martí* (antes Irijoa), Dragones y Zuleta. No hay funciones.—*Teatro Lara.* Funciones diarias por tandas, Zarzuelas.—*Circo Pubillones.* Variedades. Funciones diarias.

**Regalo á nuestros suscriptores.**

A todos los que se suscriban al primer año de nuestra Revista y remitan directamente á esta Administración por adelantado la cuota anual, se les dará un ejemplar del tomo *Episodios de la Guerra, Mi vida en la manigua* del Coronel Ricardo Buenamar, Raimundo Cabrera; tomo de 300 p. ilustrado. A los que se suscriban por el primer semestre (cuota por adelantado), se les regalará el tomo *LA SENSIBILIDAD EN LA POESÍA CASTELLANA* por Nicolás Heredia.

A los que se suscriban por el primer trimestre, se les regalará un ejemplar de la *Revista* ilustrada *Cuba y sus alrededores*, por Raimundo Cabrera.

**Palais Royal****JOYERIA,**

Quincalla, Perfumería, Juguetería

Relojería

*Objetos de arte, Artículos de Esgrima*

DE

**FERNANDEZ HNO.****OBISPO 58 Y 60**

Apartado 19—Cable: Palais—HABANA

*PRECIOS FIJOS***VENTAS AL CONTADO****LA SENSIBILIDAD**

EN LA

**POESIA CASTELLANA**

POR

**NICOLAS HEREDIA.**

Un volumen de 230 páginas, lujosamente impreso en Filadelfia por los Sres. Lewytype C<sup>o</sup>—(Biblioteca de CUBA Y AMÉRICA).

De venta en las principales librerías y en esta Administración. El tomo UN PESO PLATA ESPAÑOLA.

PUBLISHED BY LEVYTYPE, PHILADELPHIA

**CUBA AND THE CUBANS**

BY

**RAIMUNDO CABRERA**

EX-MEMBER OF THE EXECUTIVE COMMITTEE OF THE CUBAN AUTONOMIST PARTY, EX-PROVINCIAL DEPUTY, ETC.  
AUTHOR OF "LOS ESTADOS UNIDOS", ETC.

A useful and timely book.—*The Nation.*The volume is well edited.—*N. Y. World.*We wish this valuable work the fullest success.—*N. Y. Staats-Zeitung.*Nota phillipic but a sober well-considered historical writing.—*Phila. Evening Telegraph.*The book is full value for its facts.—*Chicago Inter-Ocean.*

442 pages, 12 mo. 124 Illustrations and a map

FOR SALE BY ALL BOOKSELLERS.

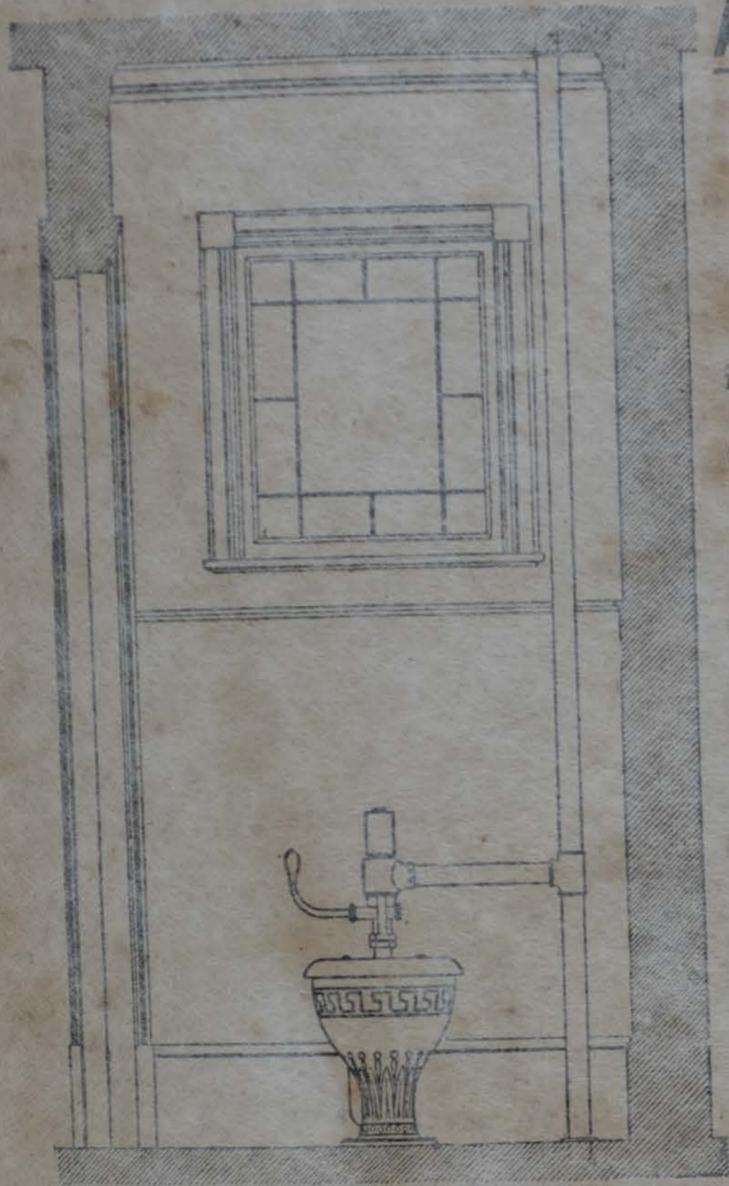
PRICE, \$ 1.50

# EL FLUSHOMETRO DE KENNEY

**KENNEY C<sup>o</sup>**

**72 & 74 TRINITY PLACE**

**NEW YORK**



El sistema Kenney es enteramente un método práctico y nuevo de inodoros.

Una de sus más importantes formas es que destierra el uso de tanques separados para cada inodoro: un solo tanque suple á varios, situándolo en el piso superior y operará en todos los inodoros colocados en diversos lugares del edificio. Otra forma es que, por directa y alta presión, no es necesario el tanque y llave, y una columna de agua, por un tubo vertical de 4 pulgadas de diámetro y de 2 á 5 de alto, se usa en su lugar: ó bien, si el volumen de agua es suficiente, se puede hacer una conexión directa desde el tanque alto al Flushometro. Como éste está unido al inodoro, no existe espacio abierto que recoja pestilencia. El agua fluye inmediatamente sin pérdida de fuerza, lo cual hace una pronta limpieza, y después se llena de nuevo la vasija sin intermitencia.

## VENTAJAS DEL FLUSHOMETRO

- 1<sup>o</sup>—Reduce el costo de instalación.
- 2<sup>o</sup>—Reduce el costo de reparaciones.
- 3<sup>o</sup>—Mejora las condiciones sanitarias como que permite la construcción de lavatorios más aereos, claros y sanos.
- 4<sup>o</sup>—Funciona sin ruido.
- 5<sup>o</sup>—Puede abrir y cerrar automáticamente.
- 6<sup>o</sup>—Permite construir ventanas en los espacios que ocuparían los tanques antiguos.
- 7<sup>o</sup>—Facilita las obras y planos de nueva construcción de los arquitectos.
- 8<sup>o</sup>—Pueden situarse donde quiera: aun bajo las escaleras.
- 9<sup>o</sup>—Los tubos no necesitan verse.
- 10<sup>o</sup>—No requieren uso de cadenas, botones ó llaves.
- 11<sup>o</sup>—Trabajan á cualquiera presión.

Se construyen con dibujos ornamentales y de materiales los más duraderos.

*Pídanse Catálogos por Correo*

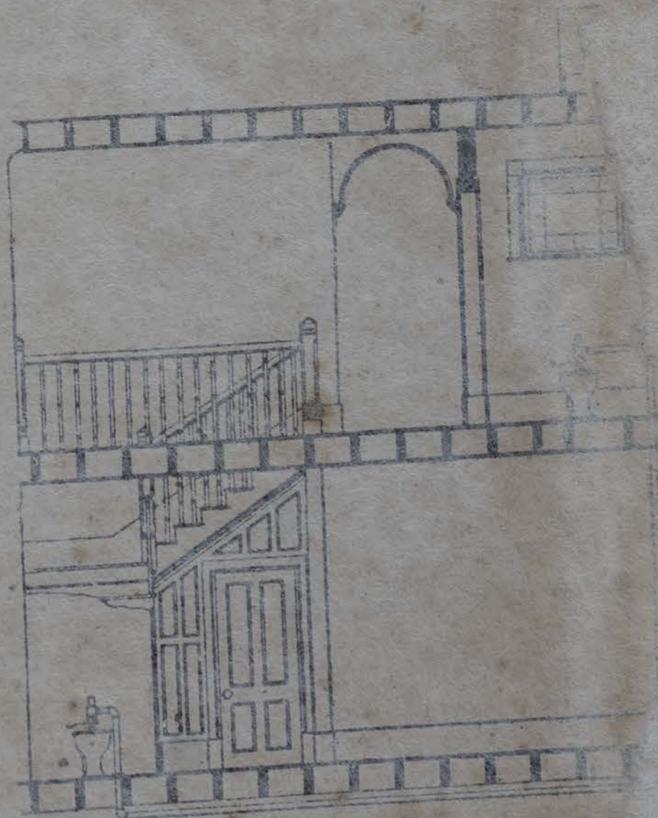
Se servirán órdenes remitidas por Correo, acompañando su valor.

**FLUSHOMETRO DE KENNEY**

**KENNEY & C<sup>o</sup>**

**72 & 74 Trinity Place**

**NEW YORK**



# LA PROPAAGANDA LITERARIA.

LIBRERIA, IMPRENTA  
 Y PAPELERIA.

ZULUETA 23  
 HABANA



**E**STA casa tipográfica, montada *ad-hoc* á la altura de las mejores de su ramo, acaba de recibir un gran surtido de tipos nuevos que le permite hacer con puntualidad y esmero toda clase de impresiones, como tarjetas de visita, bautizo, esquelas de defunción, que entregamos á *la hora* de hecho el pedido, recibos facturas, letras de cambio, programas de baile, elegantes menús, cuadros estadísticos, estados á varios colores, memorias, libros de comercio con el rayado que se desee; para cuyo efecto cuenta esta casa con un gran taller de estereotipia y encuadernación. Para periódicos diarios, tamaño *Diario de la Marina*, teremos una magnífica máquina americana. Puede imprimirse en todos los idiomas, con corrección.

En nuestra Librería ofrecemos el **GRAN MAPA DE CUBA** tamaño 1'89 m. largo por 1'20 altura, el más completo y perfecto de los mapas hasta hoy publicados. Sólo él podrá satisfacer en sus consultas al comerciante, al militar, al profesor y al viajero, al mismo tiempo que servir de adorno en los escritorios, colegios, bibliotecas, salones de las personas cultas y oficinas públicas.

Un ejemplar en papel doble.....	\$ 2-00	Oro.
El mismo, montado con elegantes varillas.....	„ 3-50	„
El mismo, montado en tela y barnizado.....	„ 5-30	„

Las órdenes del interior pueden dirigirse por medio de cartas, acompañando el importe al pedido.

Dirección cablegráfica: Chao.—Habana

ZULUETA, N.º 23

701 T.